

SOBOTA

3 maja 2008

rocznik LXIII • nr 52

cena 6 Kč

tel.: 558 731 766

faks: 558740044

www.glosludu.cz

info@glosludu.cz

Pismo wychodzi

we wtorki, czwartki i soboty

# GŁOS

Ludu

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

TEMAT TYGODNIA na str. 4:

Polonia  
w trakcie  
przemian



## Udany pierwszy Dzień Gospodarza

ORŁOWA LUTYNIA (mro) – Organizowany po raz pierwszy w MK PZKO w Orłowej Lutyni Dzień Gospodarza wypadł na medal. Miało okazję przekonać się o tym ponad 150 osób biorących udział w imprezie, które 1 maja od rana do wieczora zbierały się w siedzibie Koła.

Pomysł gospodarza – Stanisława Monczki – polegał na połączeniu sportowego ducha, dobrego jedzenia, kultury, a przede wszystkim... ludzi. Dzień rozpoczął się od wrażeń sportowych – turnieju tenisa stołowego, rajdu rowerowego dla dwóch ekip – młodszej i starszej – z Orłowej aż do Kopytowa. Potem były wrażenia kulturalne – występ „Nowej Skotniczki” i dyskoteka dla młodzieży, a także taniec i karaoke. Całość zakończyła się wrażeniami towarzyskimi – wspólnym ogniskiem. Warto też wspomnieć o wrażeniach kulinarnych, albowiem gospodarz zdecydował, że w dniu święta 1 maja we własnym domu nie ma co gotować. Za to Dom PZKO przygotował wyżywienie całodzienne – oferował zarówno dania obiadowe, przekąski i desery, jak i piwo z beczki, napoje gazowane i wyskokowe. Czysty dochód z imprezy został przeznaczony na system alarmowy i upiększenie świetlicy Miejscowego Koła PZKO.



W Dniu Gospodarza po raz pierwszy zaprezentowała się publiczności „Nowa Skotniczka”.

Niewątpliwą atrakcją dnia był występ odnowionej „Skotniczki”, którą kierują Daria Woźnica i Hanna Hila. Kilka par zaprezentowało prawie półgodzinny program piosenek i tańców zaolziańskich i śląskich. By-

ło o pasaniu kóz i owcy, było o dziecięcych zabawach... aż do momentu, gdy pani Hanna zawołała: – Dzieci, ku chatupie! Idzie wieczór! – i zakończyła pierwszy prapremierowy pokaz „Nowej Skotniczki”.

– Choreografię występu ułożyła Daria Woźnica – powiedziała naszej redakcji H. Hila. – Ten program jeszcze będzie doszlifowany, tak samo jak podkłady muzyczne. Dziś to był taki „domowy pokaz”, nawet

jeszcze nie było jednolitych strojów. To wszystko wymaga czasu, ale chęci już są i jest co pokazać – dlatego tu jesteśmy. Chciałybyśmy, by „Nowa Skotniczka” nabrała rumieńców i żeby przybyło tancerzy po wakacjach. Inicjatywa jej powstania pojawiła się bowiem w połowie roku, w czasie, kiedy dzieci miały już zaplanowane zajęcia kółek zainteresowań. Od nowego roku szkolnego i my poszerzymy tę paletę. Liczymy na starsze przedszkolaki i starszych uczniów naszej szkoły. Chcemy stworzyć chórek do przyspiewek oraz bardziej zając się słowem, tak by pomiędzy tańcami chłopcy opowiadali godki – opowiedziała o perspektywach zespołu Hanna Hila.

– To początki, ale bardzo ważne. Chcemy przyzwyczaić dzieci do występów publicznych – podsumowała siedząca na widowni obok swojego męża Bogusława Chwajola, wiceprezesa Kongresu Polaków, Danuta Chwajol.

Gospodarz Domu Stanisław Monczka pytany o inspirację tego dnia, odpowiedział: – Chciałem na własnej skórze przekonać się, jak Dom PZKO przygotowany jest do obsługi gości, czego nam tu brakuje, co wymagałoby uzupełnienia. Dzień był sprawdzianem, czy Dom jest naszym domem.

## Wiceminister Borkowski przyjeżdża na Zaolzie

REGION (mro) – Jan Borkowski, wiceminister spraw zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej przyjedzie na Zaolzie na dwa dni. Jak poinformował naszą redakcję Konsulat Generalny RP w Ostrawie, gość prze-

kroczy w poniedziałek po południu granicę w Kocobędzu, skąd skieruje się do siedziby Kongresu Polaków, w której spotka się z nowo wybraną Radą. Wieczorem po zakwaterowaniu w hotelu „Atom” w Ostrawie

wiceminister i towarzyszący mu dyrektor Departamentu Konsularnego i Polonii MSZ Wojciech Tyciński oraz ambasador RP w Pradze Jan Pastwa wraz z konsulem generalnym RP w Ostrawie Jerzym Kronholdem spotkają się z biskupem diecezji ostrawsko-opawskiej Františkem V. Lobkowiczem oraz prezesem Czesko-Polskiej Izby Handlowej Jerzym Ciencią.

We wtorek rano warszawski gość spotka się w Czeskim Cieszynie z młodzieżą i gronem pedagogicznym Polskiego Gimnazjum na czele z dyrektorem placówki Krystyną Herman, po czym przejedzie do Trzyńca, gdzie w szkole na Tarasie weźmie udział w lekcji pokazowej z zastosowaniem tablicy interaktywnej ufundowanej przez konsulat. Stąd J. Borkowski wraz z towarzyszącymi mu osobami uda się do Gródka, miejscowości, w której w czasie ostatniego powszechnego spisu ludności

najwięcej mieszkańców zadeklarowało narodowość polską. Polski wiceminister złoży wiązankę kwiatów pod tablicą przypominającą pobyt na Zaolziu Wincentego Witosa.

Na tym zakończy się zaolziański

etap delegacji wiceministra J. Borkowskiego. Tego samego dnia po południu weźmie udział w przyjęciu z okazji Konstytucji 3 maja w Konsulacie Generalnym RP oraz w konferencji prasowej.

**CENTRUM OPEN** OKNA DRZWI  
www.centrumopen.cz  
**profesjonalna wymiana okien**  
**U NAS CIĄGŁE CENY**  
**JAK Z 5% DPH**  
774 287 750 800 100 194  
Cieszyn, ul. Zamkowa 2, Most Przyjaźni wjazd do Czech – po polskiej stronie  
bezpłatna linia Słeszská Ostrava, ul. Těšínská 96/42

Ogłoszenie jest równocześnie DARMOWYM BILETEM WSTĘPU  
Zapraszamy na  
**17. CZESKOCIESZYŃSKIE TARGI WYSTAWOWE I HANDLOWE**  
**DACH – DOM – OGRÓD**  
W DNIACH 7-9 MAJA 2008  
środa-piątek w godz. 9.00-18.00  
w Ośrodku Kulturalno-Społecznym »Strzelnica« w Cz. Cieszynie  
WSZYSTKO DLA WASZEGO DACHU, DOMU I OGRODU  
Organizator: IK-INTERKOM, agencja prywatna ds. wystawiennictwa  
737 01 Cz. Cieszyn, nábřeží Svobody 1268/8, P.O.BOX 71  
Kontakt: tel./faks: +420 558 713 042, +420 608 459 968

**POGODA**  
sobota niedziela  
poniedziałek  
dzień: 13 do 17°C noc: 8 do 4°C wiatr: 2 – 6 m/s  
dzień: 14 do 18°C noc: 8 do 4°C wiatr: 2 – 5 m/s

### Zniknął z pieniędzmi

PILZNO – Pracownik pilzneńskiej filii firmy kurierskiej PPL zniknął wraz z pieniędzmi. Od dwóch dni poszukuje go policja. 24-letni kierowca nie wrócił w środę wieczorem do bazy. W dzień później kryminaliści znaleźli jego służbową furgonetkę pozostawioną w odległości 2 kilometrów od siedziby filii spółki. Kurier zniknął bez śladu, a wraz z nim 70 tys. koron. Klucze oraz firmowy telefon komórkowy zostały w aucie. Jak na razie nie wiadomo, co się stało. – Kryminaliści nie znaleźli na miejscu żadnych śladów świadczących o tym, że kierowca stał się ofiarą czynu karalnego – powiedziała wczoraj rzeczniczka Dyrekcji Policji RC w Pilźnie, Ivana Telekešová.

### Konstytucja i Flaga

WARSZAWA – Polska obchodzi dziś święto państwowe – rocznicę uchwalonej w 1791 r. Konstytucji 3 maja. Przyjmuje się, że była ona pierwszą w Europie i drugą na świecie nowoczesną konstytucją. Miała zreformować system polityczny Rzeczypospolitej, zniósła liberum veto, wprowadziła równość praw mieszczan i szlachty oraz postawiła pod ochronę państwa chłopów. Wczoraj obchodzono po raz piąty ustanowiony w 2004 r. Dzień Flagi RP. Obchody rozpoczęto od uroczystego podniesienia flagi państwowej na wieży zegarowej Zamku Królewskiego w Warszawie. W wielu miejscach Polski już od 1 maja trwają kilkudniowe „Majówki” – imprezy plenerowe o charakterze kulturalnym, sportowym i patriotycznym.

### Niepopularny prezydent

WASZYNGTON – Z polityką obecnego prezydenta USA, Georga Busha, nie zgadza się więcej Amerykanów niż w przypadku któregośkolwiek z jego poprzedników, licząc od końca II wojny światowej. Rekordowo niskie jest również wśród Amerykanów poparcie dla wojny w Iraku. Wynika to z najnowszego sondażu stacji CNN. Przeciwno Bushowi opowiedziało się 71 proc. badanych, zaś tylko 28 proc. osób zgadza się z jego polityką. Z wojną w Iraku zgadza się 39 proc. respondentów. W przeszłości jeszcze mniej osób utożsamiało się z polityką Harry'ego Trumana czy Richarda Nixona, lecz nie oznaczało to aż tak dużego, jak w przypadku Busha, stopnia niepopularności.



# W rocznicę zakończenia wojny

**CZ. CIESZYN** (ep) – Rocznicę zakończenia II wojny światowej uczczono we wtorek, składając kwiaty pod pomnikiem lotników przy czesko-cieszyńskim teatrze oraz pod pomnikiem na Konteszynie. Pod pomnikiem lotników poległych w latach 1939-1945 przybyli m.in. członkowie Koła Polskich Kombatanów, Rodziny Katyńskiej, wiceburmistrz Stanisław Folwarczny, wicekonsul ds. Polonii i kultury Agnieszka Fedorów i Roman Kaszper z Kancelarii Kongresu Polaków oraz czescy lotnicy. Po złożeniu kwiatów udano

się na Konteszynie, pod pomnik ofiar wojny. Zjawili się tam także delegacje z pobliskich oddziałów Stowarzyszenia Kombatanów Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, Związku Żołnierzy Armii Krajowej oraz Polskiego Związku Byłych Więźniów Politycznych, a także duszpasterze.

Obchody rozpoczął przemówieniem Bronisław Firla z Koła Polskich Kombatanów: – *Jak co roku pragniemy dziś uczcić zakończenie II wojny światowej. Mnie się wydaje, jakby to było wczoraj, kiedy ucichły*

*armaty – mówił. – Minęło ponad 60 lat, a wciąż mamy przed oczami przeorane pola, kikuty miast, ruiny, ale też żal po tych, którym nie dane było przeżyć. Nie wrócili, a my, którzyśmy mieli to szczęście, powinniśmy o nich pamiętać.* Po złożeniu kwiatów na pomniku, głos zabrał Stanisław Folwarczny. – *Zastanawiam się, co my, jako młodsza generacja, możemy zrobić, żeby pamięć o tych wydarzeniach nie zaginęła – powiedział wiceburmistrz. – Kiedy byłam w Ostrawie na pokazie filmu Katyń, to wywarł na mnie ten film ogromne wrażenie. Uważam, że to jest metoda, by utrzymać pamięć o tym u młodych ludzi.* S. Folwarczny w imieniu władz miejskich zadeklarował, że do przyszłorocznych obchodów pomnik na Konteszynie zostanie odremontowany. Na zakończenie uroczystości przybyli księża; odprawili posługę duszpasterską, wspólnie odmówiono „Ojciec nasz”, a następnie odśpiewano „Rotę”.



Pod pomnikiem lotników kwiaty złożyli m.in. członkowie Koła Polskich Kombatanów.

FOT. ELŻBIETA PRZYCZKO

**RYDUŁTOWY** (mro) – Złożeniem wieńców pod pomnikiem ofiar II wojny światowej miasto Rydułtowy uczciło 24 kwietnia rocznicę wyzwolenia. Wśród składających wieńców kwiatów nie zabrakło także delegacji Orłowej z prezesem MK PZKO Orłowa Lutynia Marianem Jędrzejczykiem, któremu towarzyszyła Śárka Ligocká, dyrektor Domu Kultury w Orłowej. Wydelegowany przez miasto M. Jędrzejczyk powiedział redakcji, że po złożeniu wieńców prowadził rozmowy na temat planów bilateralnej współpracy z Janiną Turek z Wydziału Oświaty i Kultury rydułtowskiego magistratu.

Jak poinformowała redakcję Zdeňka Valová z Wydziału Szkolnictwa, Kultury i Sportu ratusza w Orłowej, rydułtowskie uroczystości już tradycyjnie są związane z biegiem sztafetowym im. Jana Margicioka i Leopolda Halaczki, miejscowych ofiar ostatniej wojny. Orłowanie nominowali do udziału w sztafecie osiem pięciosobowych drużyn tworzonych przez uczniów szkół podstawowych i średnich.

## Gminne inwestycje

**BYSTRZYCA** (kor) – Największym przedsięwzięciem inwestycyjnym w historii gminy będzie budowa nowej oczyszczalni ścieków. Rozpocznie się ona jesienią br., a w ramach inwestycji powstanie też 10 km nowej sieci kanalizacyjnej, a 2 km obecnej sieci zostanie zmodernizowane.

Jak poinformował nas wicewójt Roman Wróbel, na przedsięwzięcie, które będzie realizowane w ramach

dużego projektu regionalnego Rewitalizacja Olzy, będzie trzeba wyłożyć 172 mln kc. – *Projekt będzie dofinansowany z funduszy unijnych, niemniej i nasza gmina musi pokryć znaczącą część kosztów. Będziemy chyba musieli wziąć kredyt – dodał Wróbel.*

Jesienią ruszy też kolejna inwestycja – budowa budynku wielofunkcyjnego w centrum wsi. Inwestorem jest tym razem prywatny przedsiębiorca. W gmachu mieścić się będą m.in. przychodnie lekarskie, pomieszczenia na działalność gospodarczą oraz 22 mieszkania.

## Rodzi się nowa strona

**CZ. CIESZYN** (ep) – Po raz kolejny w siedzibie Zarządu Głównego PZKO zebrała się sekcja przekazu medialnego, by ustalić dalsze szczegóły dotyczące nowej witryny internetowej Związku. Nawiązano już kontakt z informatykiem gotowym stworzyć stronę, na spotkaniu dyskutowano jednak także o tym, co konkretnie zawierać będzie strona i kto będzie odpowiedzialny za gromadzenie informacji, a potem ich aktualizowanie. Ponieważ witryna miałaby zawierać także informacje o wszystkich kołach PZKO oraz kalendarium i opis odbywających się tam imprez, koniecznością będzie też wypracowanie metody kontaktu z prezesami czy działaczami poszczególnych kół, żeby zapewnić szybki przepływ informacji.

## Przyjechali nauczyciele z Polski

**ZAOLZIE** (dc) – W ub. sobotę odwiedziła Zaolzie setka nauczycieli z całej Polski – członków Związku Nauczycielstwa Polskiego. Chodzi o tradycyjną, coroczną akcję, która odbywa się w ramach obchodzonych w Polsce pod koniec kwietnia Nauczycielskich Dni Pokoju i Pamięci. Nauczyciele spotykają się w tych dniach w byłym obozie koncentracyjnym w Oświęcimiu i składają hołd pedagogom poległym w czasie II wojny światowej.

Co roku, w pierwszy dzień obchodów, setka nauczycieli przyjeżdża na Zaolzie. W tym roku, jak po-

dała przewodnicząca Towarzystwa Nauczycieli Polskich w RC Barbara David, goście zwiedzili Muzeum Tragedii Żywocickiej i Żwirkiwsko, gdzie Jan Przywara przedstawił im tragiczną historię polskich lotników, a dzieci z cierlickiej PSP zaprezentowały w Domu Polskim Żwirki i Wigury program kulturalny. Długa i ciekawa dyskusja rozpoczęła się nt. zaolziańskiego szkolnictwa. Nauczyciele z Polski zawitali również do polskiej szkoły w Cierlicku, gdzie zapoznali się z tablicą interaktywną, jaką w Polsce może się pochwalić niewiele szkół.

## Co w kinach

**KARWINA – Centrum:** „Najkrásnější hádanka” (3, 4, godz. 15.30); „Taková normální rodinka” (3, 4, godz. 17.45, 20.00; 5, godz. 17.45); Before the Devil knows you're dead (5, godz. 20.00); **Ex:** Daszeńka (4, 5, godz. 15.00); Let's Dance 2 (3, 4, godz. 19.00); **HAWIERZÓW – Centrum:** Klub Winx (3-5, godz. 15.30); Bobule (3-5, godz. 17.45, 20.00); **TRZYNIEC – Ko-**

**smos:** Eastern Promises (4, godz. 17.30, 20.00); 3:10 do Yumy (5, godz. 17.30); Ostrożnie, pożądanie (5, godz. 17.30); **BYSTRZYCA:** „O život” (3, godz. 19.00); **JABLONKÓW:** Jumper (4, godz. 17.00, 19.30).

## KONCERTY

**LUTYNIA DOLNA – MK PZKO** zaprasza na Koncert Jubileuszowy z okazji 100-lecia chóru mieszanego 10. 5. o godz. 15.00 do Domu Kultury w Lutyni Dolnej. Wystąpią chór

jubileuszowy „Lutnia”, ChNP, zespół „Rychwałdzianie”, chór żeński „Kalina”, dzieci miejscowej szkoły oraz gościnnie zespoły z Polski.

## OFERTY

**MALOWANIE**, wszelkie prace murarskie. Tel.: 603 854 651. GL-199  
**MALOWANIE** dachów, elewacji, hydroizolacja płaskich dachów. Gwarancja, niska cena. Balicki, tel.: 558 742 469, 732 383 700. GL-274

## MOIM ZDANIEM M. RADŁOWSKIEJ-OBUSNIK

### Misja kontra rynek

Abonament radiowo-telewizyjny to anachronizm – orzekli w Polsce politycy Platformy Obywatelskiej. Już złożyli wniosek ustawy zwalniającej emerytów i rencistów od płacenia abonamentu, a zapowiadają, że od stycznia 2009 roku obowiązkowy abonament zostanie zlikwidowany.

Jest to ni mniej, ni więcej jak dodatkowy podatek, z którego dochody przeznaczone są na realizowanie „misji społecznej” w mediach „publicznych” (dotychczas w Polsce tak uległych władzy, że czasami przeistaczały się w: państwowe, rządowe, partyjne – co kto woli). Realizowanie misji, jak wynika z ostatniego auditu TVP, który „wypłynął” na powierzchnię innych „niemisyjnych” mediów, nie miało nic wspólnego z odpowiedzialnym, racjonalnym czy kontrolowanym wydawaniem pieniędzy podatnika. Pieniądże społeczne bywają pojmowane jako... niczyje.

Rzecz jasna, TVP może argumentować, że musi „grać” na medialnym rynku z silną konkurencją, płacić „gwiazdorskie stawki”, bo inaczej nikt w niej nie wystąpi, może też powoływać się na misję, która, jak ktoś złośliwie zauważył, zaczyna się po... godzinie 22.00.

Dotychczasowy „podatek medialny” faworyzujący publiczne stacje zniekształcał – z założenia przecież wolny – rynek medialny. Ład medialny oparty na jednym nadawcy prasowym, telewizyjnym i radiowym (gazet i stacji w tym wypadku może być multum) już przerabialiśmy, z niekorzyścią dla nas wszystkich. A więc albo misja i dochody z abonamentu (niech każdy płaci „swojej” stacji), albo komercja i reklamy.

Jedno pewne. Nie może być uprzywilejowanych. Więcej nadawców – więcej informacji. Oby to były informacje, a nie rozrywko-informacje.

Przed tym jednak ani abonament nie ustrzeże...

radlowska@glosludu.cz



## Zaolzianie w finale

**ZAOLZIE/OSTRAWA** (kor) – Świeżo sobie radzili uczniowie zaolziańskich szkół podstawowych w wojewódzkich eliminacjach konkursu geograficznego „Eurorebus 2008”. Do ogólnopolskiego finału zakwalifikowała się aż czwórka Zaolzian – troje z bystrzyckiej PSP im. Stanisława Hadyny, jeden z trzynieckiej 1. PSP.

„Eurorebus” to konkurs internetowy. Przez cały rok uczniowie – startujący w kategoriach: indywidualnej, klas i szkół – rozwiązują testy, które ocenia jury. Najlepsi biorą udział w eliminacjach wojewódzkich, a później ogólnopolskowym finale. – *A jest o co grać – mówi Grzegorz Łuński, nauczyciel geografii w bystrzyckiej podstawówce. – Dzięki temu, że współorganizatorami konkursu są duże firmy, nagrody są naprawdę cenne. Zwycięzcy ogólnopolskowych finałów wyjeżdżają na atrakcyjną wycieczkę po Europie, a najlepsze szkoły i klasy otrzymują zestawy komputerowe.*

Eliminacje wojewódzkie odbywały się w ub. piątek w Ostrawie. Polskie szkoły reprezentowały ekipy z Bystrzycy, 1. PSP w Trzyniecu i Hawierzowa Błędowic. Najsilniejszą reprezentację szkoły wystawiły w kategorii klas 8-9, gdzie spośród 39 finalistów by-

ło aż 11 bystrzyczan i 3 trzynieczan. A Zaolzianie nie przynieśli nam wstydu – Rut Luńska wywalczyła 2. miejsce, jej koleżanka Weronika Wetter – 3., a Tomasz Hudziec – 5. (wszyscy – Bystrzyca). W kategorii klas 6-7 zajął 4. miejsce Stanisław Rucki z Trzynieca. Wszyscy zakwalifikowali się do finału, który odbędzie się 13 czerwca w Pradze.

– *W tegorocznej edycji konkursu wzięło udział 600 tys. uczniów z 3 tys. szkół. Konkurencja jest bardzo silna. Dlatego udział polskich uczniów – i to nie tylko bierny – bardzo cieszy. Np. nasza bystrzycka szkoła, dzięki dobrym wynikom z Ostrawy, zajmuje obecnie 51. miejsce w kategorii szkół – dodał G. Łuński.*



Bystrzyczanki przed wojewódzkimi eliminacjami konkursu „Eurorebus 2008”. Pierwsza z prawej zdobywczyni 2. miejsca, Rut Luńska.

## Dyrektorowie szkół uzgadniali plany

**GNOJNIK** (dc) – Tradycyjna narada dyrektorów polskich szkół, której gospodarzem była tym razem PSP w Gnojniku, odbyła się w poniedziałek. Dyskutowano o wielu istotnych sprawach, jak np. o uchwałach Zgromadzenia Ogólnego Kongresu Polaków dotyczących szkolnictwa, które przedstawił członek Rady KP Stanisław Folwarczny, o liczbie uczniów w szkołach i związanych z tym wyjątkach, o planach nauczania, wspólnych imprezach kulturalnych i sportowych. Problematykę inspekcji szkolnej omówił inspektor Kazimierz Worek. Centrum Pedagogiczne dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego w Cz. Cieszyńskie przedstawiło ofertę kursów i szkoleń dla nauczycieli. Padła ciekawa propozycja stworzenia wspólnej bazy lekcji na tablicach interaktywnych, mówiono też o pomocy CP w pisaniu projektów do Unii Europejskiej i wielu innych sprawach. – *Spotkania dyrektorów są bardzo potrzebne, podczas nich można bowiem wiele spraw załatwić, wyjaśnić i uzgodnić – powiedziała „Głosowi” przewodnicząca Towarzystwa Nauczycieli Polskich, Barbara David.*

# Odpust przy cudownym źródle Książka Szymeczka

Uroczysty odpust Znalezienia Sw. Krzyża odbędzie się jutro, w niedzielę, w Łomnej Górnej Sałajce. O godz. 6.30 w tutejszym kościele zostanie odprawione nabożeństwo w języku polskim, natomiast o godz. 8 po słowacku. O godz. 9.30 przyjdzie kolej na mszę czeską, a o 11.00 na główną mszę, która również odprawiona będzie w języku polskim i zostanie połączona z uroczystym pobłogosławieniem rzeźby św. Floriana, patrona strażaków. Również w tym roku od kościoła parafialnego w Jabłonkowie wyruszy na Sałajkę tradycyjna pieszka pielgrzymka. Jej uczestnicy wyruszą o godz. 7.30.

Początków tutejszych odpustów należy szukać w pierwszej połowie XIX w. Według podania ludowego, pewna młoda dziewczyna uciekając przed opryszkami przez las, krzaki i ciernie, trafiła przypadkiem do źródła na Sałajce. Tu nie tylko w cudowny sposób znalazła ocalenie, lecz również po umyciu się w wodzie źródlanej pozbyła się zmęczenia, a jej wszystkie rany i zadrapania natychmiast się zagoiły. Później z pnia drzewa, za którym dziewczyna znalazła schronienie, mieszkańcy Sałajki zrobili krzyż, który stanął przy drodze nieopodal cudownego źródła.

Właśnie tu udali się w 1836 r. pobożni jabłonkowianie z procesją błagalną, kiedy w ich mieście wybuchła

dziesiątkująca mieszkańców cholera. Wtedy to Bóg miał wysłuchać ich modlitwy – w dzień pielgrzymki straszna epidemia skończyła się. Od tego czasu miejsce to stało się celem licznych pielgrzymek. Od roku 1869 udział w pielgrzymce połączony jest z odpustami. Sałajka stała się coraz bardziej znana. Liczne procesje przybywały tu z Frydeckiego, Słowacji oraz z terenów należących obecnie do Polski. Wówczas postanowiono zbudować w tym miejscu kościół. Wprawdzie już od lat siedemdziesiątych zaczęto zbierać fundusze, prace budowlane rozpoczęto jednak dopiero 6 maja 1894. W tym dniu ks. wikariusz generalny Karol Findziński poświęcił kamień węgielny. Plany kościoła sporządził radca arcyksiążęcy Albin Prokop, natomiast wybudowanie świątyni zlecono cieszyńskiemu budowniczemu Albertowi Dostalowi. Poświęcenie gotowej świątyni, którego dokonał kardynał wrocławski Jerzy Kopp, miało miejsce w 1896 r. Kościół jest zbudowany w stylu neogotyckim, typowym dla architektury (nie tylko sakralnej) tego okresu.

W latach 1993 i 1994 w pobliskim lesie zbudowano oryginalną drogę krzyżową, której poszczególne stacje wyrzeźbione są z piaskowca godulskiego pochodzącego z kamieniołomu w Rzece. Napisy zrobione są z brązu sprowadzonego z Włoch. **CZESŁAW GAMROT**

**CZ. CIESZYN** (kor) – Historyk i prezes Kongresu Polaków Józef Szymeczka był w środę gościem spotkania Towarzystwa Ewangelickiego w RC, które odbyło się w budynku Rady Kościelnej Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. Na Niwach. Tematem spotkania była prezentacja i promocja najnowszej książki Szymeczka pn. „Augsburski Kościół Ewangelicki w czechosłowackiej części Śląska Cieszyńskiego 1945-1950”, wydanej przez Książnicę Cieszyńską i Kongres Polaków na początku kwietnia br.

Spotkanie, w którym wziął udział m.in. bp ŚKEAW Stanisław Piętaś, liczni duchowni – zarówno ewangelicy, jak i katolicy – z obu stron Olzy i, oczywiście, masa zainteresowanych tematem Zaolziań, rozpoczęło modlitwą i fragmentem z biblijnej Księgi Izajasza oraz kilkoma utworami muzyki poważnej w wykonaniu uczennic czeskiej szkoły muzycznej. Sylwetkę J. Szymeczka przedstawił bp senior Vladislav Volný.

Sam autor powiedział, że książka jest fragmentem jego rozprawy doktorskiej i dotyczy tematu dotychczas nieporuszonego przez historyków i do dziś budzącego emocje. – To książka o Kościele ewangelickim na Zaolziu, o czasach, kiedy Kościół augsburski obronił swoją autonomię przed zapędami czeskich szowinistów, którzy chcieli go połączyć

z Kościołem czesko-braterskim – mówił Szymeczka. Podkreślił jednocześnie, że publikacja nie wyczerpuje tematu – na pewno warto by się zająć bliżej sylwetką ks. Józefa Bergera i powodami jego usunięcia z Zaolzia czy sprawami nacisku ze strony państwa komunistycznego, by połączyć ŚKEAW (tę nazwę przyjął w 1950 r.) z niektórymi odłamami.

– Zdam sobie sprawę, że chodzi o dzieło niedoskonałe, zawierające może wiele błędów, sporo niedopowiedzeń, niemniej warto po nie sięgnąć, by dowiedzieć się o sprawach, przez dziesiątki lat stanowiących temat tabu – stwierdził Szymeczka. Dodał, że nosi się z zamiarem napisania biografii ks. Bergera. – Ale przygotowanie takiej książki wymaga sporo czasu. Obecna książka powstała przez osiem lat. Czyli biografia Bergera nie pojawi się wcześniej niż za jakieś 10 lat.



Na spotkaniu można było zdobyć podpis autora książki, historyka Józefa Szymeczka.

## Dzień w średniowiecznej osadzie

**KOCOBĘDZ** (ep) – Pierwszy dzień maja można było spędzić na zwiedzaniu repliki średniowiecznego grodziska, czyli Archeoparku w Kocobędzu Podoborze. W słowiańskiej ufortyfikowanej osadzie z VIII w. na zwiedzających czekało tego dnia wiele atrakcji. Całodzienny program rozpoczęło uroczyste powitanie i przemówienie słowiańskiego magnata. Kolejne grupy zwiedzających mogły obejrzeć cały teren Archeoparku, także miejsca, w których aktualnie prowadzi się badania archeologiczne, a przewodnicy opowiedzieli o pracach na tym terenie i wynikach badań. Można było wejść do ziemianek i późniejszych zamieszkiwanych przez naszych przodków, obejrzeć wyposażenie takich domków – palenisko, naczynia kuchenne czy miejsce do spania wyłożone skórą. Kto chciał, mógł nawet wypróbować twardość słowiańskiego łoża.

O ciekawy program dla dzieci i dorosłych postarali się członkowie grupy „Tizon” z Hawierzowa, zajmującej się szermierką historycz-

ną. Obejrzeć można było przygotowane przez nich przedstawienie o życiu św. Wacława (zrealizowane „z przymrużeniem oka”) oraz pokazy walk średniowiecznych. Zwiedzający zobaczyli prezentację wczesnośredniowiecznych rzemiosł, przekonali się, czym i jak walczyli nasi słowiańscy przodkowie, obejrzeli z bliska miecze, tarcze, przyłbice, mogli też postrzelać z łuku albo zemięć ziarno na starych żarnach.

1 maja, w dzień otwarcia sezonu w Archeoparku, zainteresowanych zwiedzeniem grodziska nie brakowało. Dorośli, dzieci i młodzież licznie przybyli do Kocobędza, by zobaczyć, jak wyglądało życie dawnych Słowian. Archeopark otwarty będzie do października. W planach jest budowa dalszych elementów grodziska oraz postawienie centrum edukacyjnego. Cały projekt ma zostać zrealizowany do 2012 r.



Częścią programu przygotowanego dla zwiedzających było przedstawienie o życiu św. Wacława, wykonane przez grupę „Tizon”.

## MARIONETKI

FELIETON HALINY SIKORY

„Marynko, postow na kawę” – Prezesowa ewidentnie miała coś do przekazania swojej koleżance. A trzeba przyznać, że to coś musiało być bardzo pilne, bo Prezesowa przybiegła w płaszczu ubranym na lewą stronę. Marynka posłusznie wstawiła wodę na kawę, przyniosła kawałek sernika i usiadła naprzeciwko Prezesowej. „A cóż se stało, gore, czy co?” – zapytała.

„A czemu by miało goreć?”

„Na bo mosz balóniok na rymby obleczony” – zauważyła Marynka. Prezesowa trochę poczuła się nieswojo, zdjęła płaszcz i przewiesiła przez krzesło w kuchni.

„Jo tu ni z powodu tego balónioka prziszła. Jo se chciała z tebóm podzielić swoimi wrażyniami”.

„Tóż pieknie, jo se z tebóm podzielił ciastym a kawóm, a ty se dziel tymi wrażyniami”. Marynka nałożyła Prezesowej na talerz kawałek sernika. Prezesowa wzięła głębszy oddech i zaczęła: „Bo widzisz. Jo była tyn tydziń u koleżanki w Trzyńcu. Oni tam mająjóm tóm kabelówkę”.

„To je jaki kwit, czy co?” – nie rozumiała Marynka. „Żodyn kwit, to je trzyniecko telewiza. A ta trzyniecko telewiza pokozowała Miss Stil, czy jak se to pierónstwo nazywo. Młode baby góniły po scynie, taki tary to prowadził, a widać było, że se mu podobajóm”.

„Tóż pieknie. Widzisz, Trzyniec stoć na taki światowe szol!”

„Ty, jo nie wiym, czy to było taki światowe. Ty baby tam chodziły zgarbióne, symtam aj zakopły. Nikiere

wyglóndały, jakby tam ani nie chciały być. Ani se nie uśmiychnyły. A tyn stary kónferansjer tam miał koło siebie takóm blóndyne. A ta była tak samo niemrawo, jak ty insze baby. Taki niby szol to było, bo dyć tam pełno tych gwiazd szolbiznesu było, ale taki jakisikej niedorobióne...”

„I to cie tak podenerwowało?”

„Marynko, ty wiysz, że mnie byle co ni ma w stanie podenerwować. Mnie denerwowało to, że niby taki światowe szol chcieli zrobić, ale jak wywoływali na scyne jaksigo Ciynciałe, albo Cieślara, tóż wołali Czenczala albo

Czeszlar. Dyć to je na Trzyniec ostuda. Dyć by se ci kónferansjerzy, aj jakby z Pragi byli, mógli to Cienciála albo Cieślara nauczyć”.

„No, w Trzyńcu to ostatnio je taki trend, coby wszystko, co aspón je troche polski, na czeskóm stróne przemalować. Jo se nie dziwiym, jo už to downo tych Czenczálów a Czeszlarów słyszala”.

„Widzisz, a tobie to nie przeskadza. A to je tyn nejwiynkszy problem. Bo jakby tak gdosi przeczytał w tym Trzyńcu, że na scyne wchodzo David Caperfield tak jak se pisze, literka po literce, zamiast dejwid koperfld, tak go uznajóm za nieuka a bedóm se z niego śmioć. Bo ni ma caper jako koper. A jak przeczytao Czenczala, tak je naroz bohatera”.

„To mosz prowde. Toch se to nie pomysłała” – zamyśliła się Marynka.

sikorova@glosludu.cz

## Czenczala

## »Alaudae« w finale

**BRNO** (mro) – Zespół wokalny karwińskiej filii Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie „Alaudae” pracujący pod auspicjami Polskiego Towarzystwa Artystycznego „Ars Musica” zaprezentował się brneńskim melomanom w czasie narodowego finału konkursu „Gymnasia Cantant” odbywającego się pod Petrovem od 24 do 26 kwietnia.

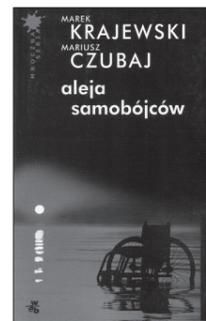
– Występ wypadł bardzo dobrze – podsumował dyrygent chóru Leszek Kalina, zaznaczając, że „Alaudae” przedstawiło trudne utwory, zaprezentowało ambitny repertuar, który zyskał uznanie słuchających i zasłużone oklaski. – Przymynam jednak, że nasz zespół, podobnie jak siedem najlepszych chórów z innych regionów RC, nie brał udziału w konkursie przewidzianym tylko dla chórów mieszanych – dodał dyrygent.

## WIRTUALNA KSIĘGARNIA

MAREK KRAJEWSKI, MARIUSZ CZUBAJ

### »Aleja samobójców«

Wyd. „WAB”. Spokój panujący w luksusowym domu seniora „Eden” zostaje zburzony na skutek wydarzeń pełnych grozy. W jednym z apartamentów znaleziono zwłoki pensjonariusza na wózku inwalidzkim. Równocześnie z „Edenu” znika inny pensjonariusz. Sprawa trafia na biurko nadkomisarza Jarosława Patera, hazardzisty i krzewiciela poprawności językowej. Dlaczego zwłoki starego mężczyzny zostały okaleczone? Dlaczego ABW niespodziewanie przejmuje śledztwo, odsuwając od sprawy policjantów? Co się stało z zaginionym?



AGNIESZKA GRZELAK

### »Herbata szczęścia«

Wyd. „Prószyński i S-ka”. Utalentowana artystka, otrzymuje nietypowe zlecenie namalowania rośliny zwanej herbatą szczęścia. Rzecz w tym, że nikt nie wie, jak ona wygląda. Bohaterka wybiera się więc na Wyspę Sierot, gdzie wychowywała się pod nadzorem groźnych instruktorek. Od jakiegoś czasu ma też problem z zakazaniem uczuciem do hrabiego Seduna. On również nie może zapomnieć tajemniczej dziewczyny. Chcąc spokojnie zastanowić się nad swoją przyszłością, hrabia dołącza do wyprawy, której celem jest egzotyczna i pełna magii wyspa Nut.

Książki można nabyć lub zamówić w Klubie Polskiej Prasy i Książki przy ul. Ćapka w Cz. Cieszynie (nr tel. 558 740 226). Przymynamy, że aż do 9 maja księgarnia będzie czynna tylko w godz. 13.00-17.00. **(kor)**

# Polonia w trakcie przemian

Gościem X Zgromadzenia Ogólnego Kongresu Polaków w RC był przybysz ze Szwecji, Tadeusz Adam Pilał, prezydent Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych (EUWP) – organizacji mającej na celu integrację Polaków i Polonii oraz ruchu polonijnego w Europie. Przypomnijmy, że jej korzenie sięgają Konferencji Rzymskiej z 1990 r., a następnie Zjazdu Cieszyńskiego z roku 1991 oraz krakowskiego I Zjazdu Polonii Świata z sierpnia 1992 r.

**Co, oprócz zaproszenia na Zgromadzenie Ogólne Kongresu Polaków, skłoniło pana do przybycia nad Olzę?**

Kongres Polaków w RC to ważna organizacja, nie tylko tu w Czechach, ale i z punktu widzenia Europejskiej Unii Wspólnot Polonijnych. EUWP to 40 organizacji działających na terenie 29 krajów europejskich i prawie 200 tysięcy osób. Działamy w sposób zorganizowany od 15 lat. Od dawna też współpracujemy z polską Macierzą Szkolną w RC, z PZKO i oczywiście z Kongresem, który łączy w sobie prawie wszystkie tu działające organizacje. Cieszymy się, że na terenie RC zaistniała taka forma pracy, gdzie praktycznie wszyscy działają wspólnie i tworzą wspólny front. Przyznaję, taka była także idea Polonii europejskiej, gdy tworzyła się Europejska Rada Wspólnot Polonijnych. Wtedy Rada zrzeszała sześć organizacji. Dzisiaj w Unii jest nas 40.

Uważnie przyglądamy się temu, jakie macie tutaj problemy. Występujemy w obronie szkoły na Bagińcu – obiektu turystycznego Macierzy Szkolnej (w sprawie tej pisałem do dr. Andreja Sulitki), w którym planowane są teraz prace remontowe. Staramy się w tych ważnych sprawach być z wami i będziemy z wami. Dlatego że Kongres, PZKO, Macierz Szkolna – wszyscy stanowicie polskość tutaj, na Zaolziu. A to, co łączy wszystkich Polaków za granicą, to jest polskość właśnie.

**Co by pan zaliczył do najbardziej palącego problemu Polonii i Polaków zamieszkałych poza Polską?**

W zasadzie wszędzie, gdzie dotkniesz spraw mniejszości polskiej, występuje sprawa spadku populacji. W tej chwili, kiedy zanikły granice, sprawy poczucia tożsamości narodowej zaczynają się wzmacniać i odradzać. To jest dobre. To poczucie narodowej tożsamości widzimy na terenie całej Europy. Dwa miliony Polaków wyjechało z Polski. Wielu z nich musiało wyjechać za chlebem, a nie tylko w poszukiwaniu wygodniejszego życia. Znam życiorysy tych ludzi – odwiedzają mnie w Szwecji. Wyjeżdżają również do was – czy do Polski, czy do innych krajów europejskich. Ta swoboda przepływu zdecyduje, że w przyszłości inaczej niż dotychczas będzie kształtować się nasza polonijna populacja.

**Pogranicze fińsko-szwedzkie kiedyś było przykładem ochrony praw mniejszościowych...**

Szwecja była, przynajmniej do 1989 roku, przykładem dla wielu państw europejskich. Po pierwsze w dużym stopniu dotowała działalność organizacji etnicznych i narodowościowych. Dlatego, że w Szwecji jest to rozgraniczne. Uważam to za właściwe. Ten podział wiąże się z różnym sposobem finansowania. Mniejszość narodowa ma dziesięć razy więcej pieniędzy od mniejszo-

ści etnicznej. Ale też trzeba dodać, że nie tylko dotacje się liczą. Szwecja rozbudowała sposób nauczania języków ojczystych różnych narodów. Od początku lat 70. jestem nauczycielem języka polskiego i od lat 30 uczę języka polskiego w normalnych szkołach szwedzkich, przede wszystkim dzieci imigrantów polskich, które przebywają w tym kraju. To jest przedmiot nadobowiązkowy, który daje im ważne oceny na świadectwie wliczane w średnią z ukończenia szkoły podstawowej. To daje ważne punkty przy ubieganiu się o przyjęcie na studia wyższe. Mniejszość polska w Szwecji, etniczna, imigrancka też ma swoje dotacje, które otrzymuje na działalność swoich organizacji. Nie narzekamy.

Ostatnio nieco przewyższyły Szwecję Węgry, które w bardzo właściwy sposób i hojny traktują mniejszości narodowe. Tam polska mniejszość ma status narodowej i również otrzymuje duże dotacje. Nie wszystkie kraje idą w ślady Węgier czy Szwecji. Pomimo to, że przecież są rekomendacje UE czy Rady Europy w sprawie nauki języka ojczystego czy traktowania mniejszości narodowych.

**Od wielu lat pomoc Senatu RP odbywa się dwukierunkowo – na wschód i na zachód. O tym, że i Polacy na południu Europy mają swoje charakterystyczne – odmienne od tych zachodnich i wschodnich rysy – jakby się zapomniało. „Szufładki” są dwie.**

Oczywiście. Przyjęły się pewne stereotypy oglądu Polonii. Ale to się też zmienia. Po 1989 r. należało odbudować polskie życie narodowe, wspomóc organizacje na wschodzie, które powstały po rozpadzie ZSRR. I tam kierowano głównie środki. Tam była odbudowa polskości, prześladowanej, bez możliwości nauki języka czy organizowania.

Tak było na Ukrainie, Białorusi, Litwie, Estonii czy Łotwie. Teraz ta sytuacja się zmienia.

Jeśli chodziło o Czechosłowację, była ona objęta programami pomocy Senatu RP i Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” w mniejszym zakresie. Zachód zaś uchodził za bogaty i majętny, uważało się, że stać go na wszystko. To też ale nie jest do końca prawda. Polonie na zachodzie są różne, często robotnicze, które nie są w stanie ufundować pewnych spraw.

**Cała ta sytuacja zdynamizowała się w ostatnich latach, gdy na zachód Europy przybyło 2 mln Polaków.**

Teraz w Wielkiej Brytanii jest kilkanaście tysięcy dzieci i młodzieży polskiej, które nie są objęte nauką języka polskiego. To jest sytuacja tragiczna! Tę naukę oczywiście trzeba dotować z budżetu państwa polskiego. Ale jak to rozwiązać? Wszyscy są zaskoczeni rozwojem spraw, choć można było je przewidzieć.

Jednak tej skali się nikt nie spodziewał! Wielka Brytania, Irlandia, Szwecja, Norwegia... i Włochy, gdzie problemy są olbrzymie, zwłaszcza samotnych kobiet z dziećmi, z którymi nie mają co zrobić. Dyskutowaliśmy o tym w Rzymie dwa tygodnie temu w czasie Zjazdu Związku Polaków we Włoszech. Słyszałem tragiczne wołanie o pomoc polskich matek – osób samotnych.

Powstała sytuacja jest słabo monitorowana. Nie wiadomo dokładnie, ile Polaków rozjechało się po Unii Europejskiej, ile jest w danym kraju. Przyznam szczerze, że nie wierzę w żadne statystyki, ani polskie, ani prowadzone przez instytucje szwedzkie lub włoskie. Naszych rodaków jest znacznie więcej.

**To, o czym mówimy, jasno daje do myślenia, że zmienia się relacja między Polonią i Polską. W związku z tym kończy się pewien „polonijny” etap.**



Tadeusz Adam Pilał

**a więc zachodzi konieczność jego utrwalenia, odnotowania, archiwizacji.**

Oczywiście, dbanie o historię Polonii jest w istocie troską o zachowanie historii Polski. Tu zasługi Polonii są niesamowite. Niezależnie od tego, czy w minionych latach wspierała ruchy niepodległościowe w Polsce, czy też niosła pomoc ekonomiczną, promowała kulturę polską, była rzecznikiem spraw polskich, a to nie tylko na Zachodzie, ale wszędzie na świecie. Wiele organizacji w swoich statutach ma zapisany cel, którym jest promocja spraw polskich i kultury. Archiwizowanie to dbanie o naszą historię, bez której nas by nie było. Nie byłibyśmy Polakami.

**Jedna czwarta populacji polskiej znajduje się poza Polską i choć w kraju nie mieszkała, to uczestniczyła w jego rozwoju intelektualnym i jego przemianach.**

Ta sprawa – uświadomienia tego faktu nad Wisłą – wydaje mi się najtrudniejsza i idzie najbardziej opornie, niestety. Jakby nie tylko Polska, nie tylko ludzie w Polsce, ale również media miały słabą świadomość konieczności mówienia o tym na co dzień. Tą sprawą polskie media winny zajmować się w o wiele większym zakresie, niż to czynią.

**Dziękuję za rozmowę.**

MARTYNA  
RADŁOWSKA-OBUSNIK

## O MOŻLIWOŚCIACH DOTACYJNYCH DLA ORGANIZACJI

Na Zgromadzeniu Ogólnym Kongresu Polaków wspomniano o pomysły opracowania przez Kongres specjalnego informatora dotyczącego możliwości pozyskiwania dotacji. Na pytania związane z uzyskiwaniem środków finansowych przez polskie organizacje odpowiedział szef kancelarii Kongresu Polaków, Roman Kaszper.



Roman Kaszper

**Czy pomysł stworzenia informatora wynika z tego, że polskie organizacje nie posiadają dostatecznych informacji na temat dotacji i nie wykorzystują wszystkich możliwości w tym zakresie? Co taki informator będzie zawierał i kiedy można go będzie zobaczyć?**

Poszczególne organizacje oraz osoby odpowiedzialne za pisanie projektów nie znają dokładnych dat składania wniosków, często nie wiedzą, kiedy i do których instytucji się zwracać. Dlatego miałyby to być informator-kalendarz, a z drugiej strony zestaw kontaktów i adresów potrzebnych do tego, żeby przedstawiciele organizacji czy też osoby fizyczne, zorientowały się, do których instytucji można się zwracać i gdzie szukać informacji. Będzie-

my się starać, aby szybko doszło do realizacji projektu.

**Jakie są w takim razie możliwości dotacyjne? Jakie instytucje oferują środki finansowe i na jaką działalność?**

Jeżeli chodzi o Republikę Czeską i jej programy dotyczące pomocy finansowej przeznaczonej na działalność mniejszości narodowych, to Ministerstwo Kultury RC posiada dwa programy (program wspierania inicjatyw kulturalnych mniejszości narodowych oraz wspierania wydawania periodyków w języku mniejszości). Ministerstwo Szkolnictwa Młodzieży i Kultury Fizycznej RC również posiada program zajmujący się problematyką mniejszości narodowych, zwłaszcza, jeżeli chodzi o edukację. Podobnie Urząd Wojewódzki oraz urzędy gminy – nie wiem jednak, czy tu nie pojawi się problem z podawaniem w informatorze terminów „gminnych”, ponieważ to się dosyć często zmienia. Trzeba też wspomnieć o pomocy finansowej z Polski: jest Stowarzyszenie Wspólnota Polska, ale także fundacja Pomoc Polakom na Wschodzie, Fundacja Semper Polonia i inne.

## Gdzie po środki?

Są jeszcze projekty europejskie, unijne, ale problem polega na tym, że przeważnie są bardzo trudne do napisania i potrzeba wielu szkoleń, żeby zyskać jakąś wprawę. Trudne jest też rozliczenie – te procedury biurokra-

tyczne są skomplikowane. Poza tym wiele programów europejskich wymaga wcześniejszego sfinansowania projektu, dopiero potem dostaje się refundację. Ale nie odradzam tego, bo organizacje, które chcą sprawnie funkcjonować, zdobywać pieniądze, muszą szkolić, profesjonalizować swoją kadrę, mieć jakąś osobę, która zna się na działalności organiza-

cji i na podstawie tego znajduje możliwości finansowe. Te możliwości na pewno są, ale trzeba mieć czas i orientować się w tym.

**Większe organizacje mają w swoim gronie osoby, które zajmują się bezpośrednio pozyskiwaniem dotacji?**

Nie tylko duże organizacje, jak Kongres Polaków czy PZKO, zatrudniają osoby, które mogą się tym zająć. Przypatrzmy się Stowarzyszeniu Młodzieży Polskiej – zrzesza może kilkadziesiąt osób, a zatrudnia osobę na pół etatu, która się tym interesuje, siedzi w tej papierowej robocie i załatwia pieniądze. To jest właśnie ta profesjonalizacja. Nie możemy się tego bać, jeżeli chcemy zyskać pieniądze na działania. Wydaje mi się, że to jest właściwy sposób. Pieniądze są, trzeba tylko po nie sięgnąć.

**Czy nasze organizacje w pełni wykorzystują te możliwości, czy może zdarza się, że nie ubiegają się o środki finansowe?**

Tak, na pewno istnieje problem niedoinformowania o możliwościach pisania tych projektów. Jednak druga sprawa to trudność w wypełnianiu wniosków, czas, jaki trzeba na to przeznaczyć, ale też umiejętność pisania wniosków, ponieważ napisanie takiego dobrego wniosku na grant czy dotację to jest sprawa i czasu, i umiejętności. Dlatego organizacjom, które funkcjonują na bazie działalności społecznej, nie zawsze się to udaje. Ale zachęcam!

**Jaką pomoc oferuje w tym względzie kancelaria Kongresu Polaków?**

Każda organizacja, która zwróci się do Kancelarii Kongresu, może uzyskać informacje i pomoc w wypełnianiu wniosku. Oczywiście nie chodzi o to, by wypełniać za kogoś te wnioski, ale pokazać, gdzie, co i jak wpisać, jak skonstruować realny budżet i tym podobne rady.

**Jakie są szanse na zdobycie takich dotacji? Na pewno nie każdy projekt zostaje przyjęty?**

Wiadomo, że zapotrzebowanie na środki finansowe przewyższa o wiele możliwości budżetowe instytucji, które udzielają tych pieniędzy, niemniej jednak jeżeli imprezy lub działalność są tego warte, na pewno zostanie to rozpatrzone pozytywnie przez komisję. Oczywiście trzeba się liczyć z tym, że nie otrzymuje się środków w pełnej wysokości, że trzeba mieć środki własne, załatwić sobie pieniądze także z innych źródeł.

Pytania zadawała  
ELŻBIETA PRZYCKZO



## Majowe refleksje

Nie trzeba się zbytnio rozpisywać o atmosferze maja, dla wielu jednego z najpiękniejszych miesięcy w roku. Ciepłe dni, kwitnące drzewa i pierwszomajowy pocałunek pod jednym z nich zainspirowały mnie do poruszenia jakże zacnego i stosownego w tym kontekście tematu płci pięknej.



### Przed maturą

Już po próbnym maturach. Jesteś z siebie zadowolony? Albo mówisz: mogło być lepiej? Nie załamuj się! Podczas majowego egzaminu dojrzałości może być lepiej. Wielu uczniów mówi, że próbna matura jest bardziej stresująca niż „normalna”. – *Próbna matura nie poszła mi najlepiej* – poskarżyła się Magda. – *Były słabe oceny* – dodaje. A ja zastanawiam się, dlaczego poszło tak słabo. Jasne, że wszyscy chcieliby dostać lepszą ocenę.

– *Co Cię nie załamie, to Cię wzmocni* – mówi przysłowie. A więc poprzez próby i błędy też dużo się nauczymy. Dlatego uważam, że masz jeszcze szansę wszystko nadrobić. Ustal plan działania. Uświadom sobie, czego jeszcze nie umiesz i co jest Twoją „piętą Achillesa”. A tak w ogóle nasuwa mi się pytanie: jaki masz cel? Rozumiem, że chcesz jak najlepiej wypaść. Ale pomyśl: gdyby wojsko nie miało strategii i gdybyś nie miał strategii przy grze komputerowej, to byś nie spał się na medal! I teraz potrzebna Ci strategia. Jaką wybierasz Ty? Najpierw się uczysz przedmiotu potrzebnego do egzaminu na wyższą uczelnię, czy skupiasz się na języku polskim, by zdać maturę na 1? Pomyśl o strategii wojownika. Z tym wiąże się zdanie, że nie powinienieś wszystkiego zostawić na ostatnią chwilę. Ale również pamiętaj, że nie wolno Ci zwariować. Zrób sobie przerwę na spacer z psem czy kotem, jak już tam uważasz.

Jeszcze coś Ci przeszkadza – STRES. Spoko koleś. Przecież stres może wywołać większą dawkę energii i zaktywizować działanie Twojego mózgu! Nic lepszego nie istnieje na „włączenie” głowy, jak stres. Nie załamuj się. Życzę Ci dużo szczęścia i wstania rano prawą nogą. I nie zapomnij słowa piosenki: lalalala... przeżyjemy... **Gosia**

Ostatnio zanurzam się również mocno w tematyce czeskiej fotografii. Sztuki wizualne stanowią dla mnie bardzo przyjemną formę relaksu, toteż wielki zachwyt wzbudziła we mnie postać niezwykłego już fotografa z początku zeszłego wieku – Františka Drtikola. Dziedzina, w której osiągnął on najwspanialsze rezultaty, to – pasujący tutaj niezwykle – akt, piękno kobiecej (przeważnie) natury.

Uwagę moją zwróciło przede wszystkim pojmowanie przez artystę kobiecego uroku w ogóle. Zdziwiająca i nieco komiczna wydaje się, że kanon „kobiecości” wyglądał inaczej sto lat temu i że zmieniał się z biegiem czasu. Otóż jeden z największych znawców fotografii czeskiej, Vladimír Birgus, przytacza w swoich publikacjach różne cytaty Drtikola. Przykładowo: „W mężczyźnie jest pół boga i

pół zwierzęcia. Kobieta jest samym zwierzęciem – ponieważ kobieta nie dokona nigdy wielkiego, oryginalnego czynu. Kobieta nie potrafi tworzyć, wszystko jest u niej kopia (...). Tylko w miłości może być wielką, tylko na łóżu kobieta może być oryginalna.”

Słowa te wywołały pierwotnie uśmiech na mej twarzy przez swoją kuriozalność i fakt, że pochodzą z początku XX w. By uściślić ich znaczenie, dodam, że Drtikol przez większość życia cierpiał z powodu niepowodzenia u kobiet. Odwaga, która promieniuje w przytoczonych powyżej słowach, już nie jest taka mocna, kiedy artysta zajmuje się przedstawianiem kobiety w odniesieniu do mitu Salome. Otóż zażądała ona głowy Jana Chrzciciela po tym, jak Herod Antypas, zachwycony jej tańcem, obiecał spełnić każdą jej zachciankę. Drtikol przedstawia Salome na zdjęciu nagą, przyciskającą głowę Jana Chrzciciela do piersi w taki sposób, że ja tej kobiecie po prostu nigdy nie mógłbym powiedzieć prosto w oczy, iż jest zwierzęciem.

Teraz jednak żyjemy w wieku dwudziestym pierwszym. Dzisiejsza Salome byłaby prawdopodobnie albo kobietą o mocnym charakterze, właścicielką niskiego, czerwonego samochodu, albo strach pomyśleć, kim jeszcze... Ale to tylko jedna z twarzy, które tkwią w kobietach. Przynajmniej my, faceci, mocno w to wierzymy. **TR**



**K**iosk. Wchodzi dystyngowany mężczyzna. Całuje kioskarkę w rękę.

– A, dzień dobry! Już długo pana nie widziałam! – Dzień dobry, dzień dobry.

– Ładna dzisiaj pogoda, prawda?

– Tak, rzeczywiście ładna.

– Poproszę „Rzeczpospolitą”, jak zawsze.

– Już podaję. Teraz taki bałagan w naszej polityce, szkoda mówić. Ciekawie piszą w „Rzeczpospolitej”?

– Niewątpliwie.

Patrzy na czasopisma na ladzie, stłoczone jedno na drugim, o bajecznie kolorowych okładkach, których jaskrawe nagłówki walczą między sobą o zainteresowanie klienta.

– W „Twoim Stylu” jest dzisiaj piękny dodatek, bo widzę, że pan patrzy.

– Uhm... Ale takie gazety to stek bzdur i plotek, niczego mądrego w nich nie ma.

– Czasami są tam interesujące i niegłupie sprawy.

– Nie sądzę.

Kioskarka podaje mu czasopismo.

– Niestety, nie mam drobnych.

– A może jednak jakieś się znajdują?

Wysypuje zawartość portmonetki na ladę. Odgłos spadających monet. Brzdęk.

– Zaraz to policzę.

– Proszę nie liczyć, niech pani zatrzyma wszystko, to same drobne.

– Ale tutaj będzie więcej niż wynosi cena czasopisma.

– Bynajmniej. Kiedyś byłem w pewnym sklepie i sprzedawczyni zgarnęła drobne w sukienkę, a kiedy przeliczyła, okazało się, że było 100 złotych. Wcześniej, wysypawszy monety na ladę, powiedziałem jej, by zatrzymała wszystko,

więc całość należała do niej.

– Ale jak...?

– Tak powiedziałem, więc później niepodobna było zmienić zdania. Wkłada czasopismo do torby.

– Niech pan jeszcze kiedyś przyjdzie, tak lubię z panem rozmawiać! Ale niech pan przyjdzie wtedy, kiedy ja jestem.

– Oczywiście. Do widzenia, szanowna pani.

Całuje jej rękę.

– Do widzenia panu.

\*\*\*

O co chodziło w tej banalnej rozmowie? Kim byli ci ludzie, gburowaty na pierwszy rzut oka mężczyzna i prosta kioskarka? On z wymierającego pokolenia dżentelmenów; całowanie dłoni, kultura w wysławianiu się bez zbędnego żucia słów w ustach, słowność. Ona lubiąca swą pracę i rozmowy z ludźmi, szczególnie z tym panem. Daje jej to radość, przypomina przeszłość, wartości, których teraz często po prostu nie ma. Każdy przychodzi, rzuca monety i wybiega. Zbiera maleńkie pieniążki. Dobroć.

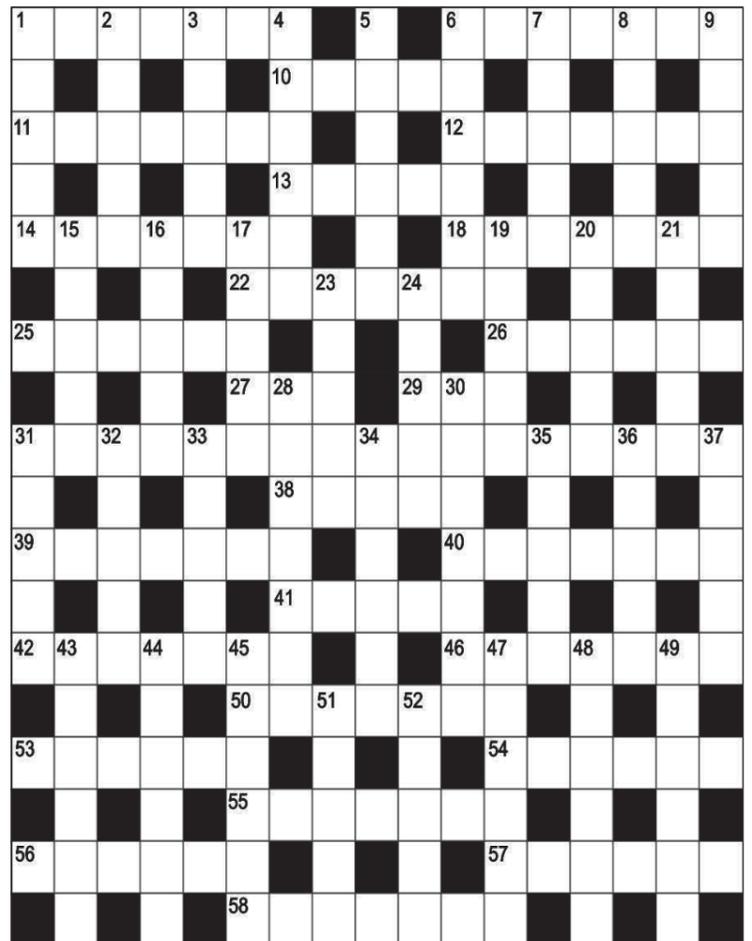
eMeRka

## KRZYŻÓWKA

**POZIOMO:** 1. dywersja 6. gwałtowne bóle w jamie brzusznej 10. dzieło muzyczne lub literackie 11. marcowy solenizant 12. zadra 13. nadziejska kraina szczęśliwości 14. hiszpańska partia faszystowska 18. najcenniejszy skarb człowieka 22. warowny pałac mauretański 25. mdleje na widok mięsa 26. gwiazdozbiór nieba północnego 27. pierwiastek z grupy żelazowców 29. regionalny wiatr włoski 31. **ROZWIĄZANIE DODATKOWE** (Polski kompozytor, powieściopisarz i krytyk) 38. załoga łodzi regatowej 39. pies przynoszący ubitą zwierzynę 40. dzieła mistrzów 41. urządzenie do odprowadzania wody ze zbiornika 42. przejście podziemne 46. fleksja 50. płytki ceramiczne produkuje 53. spiczasta czapeczka z aksamitu dla popa 54. odmiana pierwiastka 55. ustronie 56. strumień 57. zginął tragicznie na Kościelcu 58. budowla ogrodowa.

**PIONOWO:** 1. nadaje blask diamentom 2. bańka na skórze 3. obłok kurzu 4. magazyn mód 5. zapłonowa bez knotu 6. malownicze drzewo 7. przodownik 8. syreni gubił żeglarzy 9. średniowieczne kuglarstwo 15. starożytny motyw dekoracyjny 16. imię architekta Loosa 17. trawnik ozdobiony kwiatami 19. leśny rębacz 20. wyrób z giserni 21. ipsylon 23. sklep z rzeczami używanymi 24. poszczególny osobnik w kolonii gąbek 28. pancierz żółwia 30. wybuchł w Czarnobylu 31. trofeum Siuksa 32. wnuk Adama 33. miasto pionierów na Krymie 34. imię Becketta 35. myśliciel z Rotterdamu 36. uczta po pogrzebie 37. wyspa Odyseusza 43. nowo wcielony do wojska 44. patos 45. czyni złodzieja 47. służy do rozczywania ciasta chlebowego 48. ukryta drwina 49. płodna kura 51. osobnik 52. trujący pierwiastek z grupy azotowców.

Opr. JO



### Rozwiązanie krzyżówki z 26 kwietnia:

**Poziomo:** 4. HAJDUCZEK 11. DZWONKO 12. RELIEF 13. BYSTRZYCA 14. ANAEROB 18. BACHUS 22. WYKIDAŁO 27. URBANO 28. POBUDKA 29. REBUS 32. EWA SZELBURG-ZAREMBINA 40. GEITA 41. SZRANKI 42. RODOPY 43. KONARZEWO 48. NISSAN 52. OPUNCJA 56. ARCHANIOL 57. OBRĘCZ 58. ALIBABA 59. WIELKANOC 60. USTAWA 61. ZNAJOMA.

**Pionowo:** 1. ODRA 2. OWCA 3. KNUR 4. HOBBY 5. JOSHI 6. UNRRA 7. ZMYŚL 8. KRAB 9. KLOC 10. MENU 15. NARÓW 16. EMAUS 17. OWOCE 19. ALBUM 20. HADZI 21. SŁAWA 23. KARB 24. DOBRE 25. JASZT 26. OPÓR 30. EUGEN 31. UGIER 32. ESSEN 33. ARRAS 34. ZENZA 35. LAIK 36. AARE 37. EUROPE 38. BIDON 39. NAPÓJ 44. OJCIEC 45. ALASKA 46. ZMIANA 47. WOŁACZ 49. IRBIS 50. STĘPA 51. NAZWA 53. ULICA 54. CIAŁO 55. AGAWA.

Wśród autorów poprawnych rozwiązań rozlosowana zostanie książka „Encyklopedia Polski od A do Z”. Termin nadsyłania rozwiązań upływa w piątek 9. 5. br. o godz. 12.00. Nagrodę (do odbioru w redakcji) za rozwiązanie krzyżówki z ub. soboty otrzymuje: **Wanda Szarowska z Bystrzycy.**

## ALE HECA

W pociągu:

– Je pan przywiązany do rzeczy?

– A czemu to pana interesuje?

– Bo przed chwilą jakiś młokos wyciepoł przez okno pana walizkę...

\*\*\*

Damijan się oświadczył Petroneli, ale ta powiedziała, że o ślubie mowy ni ma.

– Samaś mówiła, żech je piękny, miły, mądry, silny. Co ci sie wy mie nie podobo? Na pewno jakisi drobiazgi?

– Mylisz sie. Dlo mie willa z basynym i mercedesym to nie sóm drobiazgi!

\*\*\*

Dwa kościotrupy czołgają się przez rule. Naroz jeden woło:

– Pomóż mi, ni mogym sie w tym zwięzeniu zmieścić!

– To wciągni brzuch!

\*\*\*

– Słyszolech, że Austryjokóm, kierzy przyżdżajóm do Polski, radzóm na granicy, żeby u nas nie używali viagry?

– Ni, a czemu ji majóm nie używać?

– Rozpowiadajóm, że jak co w Polsce stoi dłóży niż dziesiynć minut, zaroz to ukradnóm.

## SOBOTA 3 MAJA

## TVP 1

6.00 Był taki dzień 3 maja 6.02 Jasno-górska Victoria 6.35 Pokój 107 7.05 Milion za Laurę 8.40 Baśnie i bajki polskie - Smok Wawelski 8.50 Baranek Shaun - Czkawka 9.00 Scooby, gdzie jesteś? 9.25 Ziarno 9.50 Serca polskie - Tadeusz Kościuszko 10.00 Awantura o Basię 11.35 Serca polskie - Hugo Kollątaj 11.45 217. rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja - transmisja uroczystości 13.20 Wiadomości 13.30 „Łaską Twoją podźwignieni...” 13.35 Przebojowa noc 14.30 Rzeka bez powrotu (film USA) 16.00 Śmiechu warte 16.25 Psi psycholog 17.00 Teleexpress 17.20 Weselna gorączka (film USA) 18.45 Serca polskie - Izabela Czartoryska 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 19.55 Mistrzostwa Świata - Rajd Tunezji 20.15 Poszukiwacze zaginionej arki (film USA) 22.15 Trzy dni Kondora (film USA) 0.10 Przekręt (film bryt.) 1.55 Akwarele 3.15 Był taki dzień 3 maja.

## TVP 2

5.25 Echa Panoramy 6.00 Kopciuszek 6.50 Spróbujmy razem 7.20 Magazyn Li-gi Mistrzów 7.45 Poezja łączy ludzi 7.55 M jak miłość (s.) 8.50 Na dobre i na złe - Konferencyjny pojedynek 9.45 Egza-min z życia 10.35 Jean-Michel Cousteau - morskie przygody 11.35 Powrót do przyszłości II 13.25 Święta wojna - Konkurs tańca (s.) 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy - Koło kobiet wzywa (s.) 15.05 Smaczne go! Sebastian Karpieł-Bulecka 16.00 Gwiazdy tańczą na lodzie 17.40 Na wyłączność - Beata Kozidrak 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.10 Europa da się lubić - Europa muzycznych wspomnień 20.05 Kabaret Neo-Nówka przedstawia 22.00 Taxi III (film franc.) 23.30 Kabaretowy alfabet Dwójki - K jak Kwiatkowski 23.50 Słowo na niedzielę 0.00 Panorama 0.15 Zabójczy układ (film USA) 1.40 Supertalent 2.35 Noc zagadek - teleturniej interaktywny.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 7.11 Przegląd prasy 7.45 Aktualności 7.50 Gramy dla was 8.00 Wokół toru 8.45 Cukierka dla dziadka Benka 9.16 Serwis ekonomiczny 10.00 Zdrowie na żywo 10.16 Niezłomni 10.55 Serwis kulturalny 11.01 Było, nie minęło 11.53 Reportaże z prawdziwego zdarzenia 13.00 Telenowiny 13.30 Serwis inf 14.02 Na rozkaz 14.56 Biznes tygodnia 15.20 Po sukces do Unii 16.00 Punkt widzenia 16.45 Aktualności 16.50 Tygodnik regionalny 18.00 Aktualności 18.45 Tropiciele 19.00 Na co dzień 19.15 Ślązaków portret własny 19.30 Pora na kulturę 20.01 Nasza Ziemia 20.49 Tygodnik Polski 21.45 Aktualności 21.55 Sobotni magazyn sportowy 23.30 Patrol 23.55 Nasza Ziemia 0.23 Studio Wschód 0.56 Punkt widzenia 1.50 Było, nie minęło.

## POLSAT

5.30 Wstawaj! Gramy! (pr. muz.) 6.15 Czarodziejki (s.) 6.45 Piotruś Pan i piraci 7.15 Gadżet i Gadżetinis (s. anim.) 7.45 Tutenstein 8.15 Hugo 8.45 Pasjonaci 9.15 Ewa gotuje 9.45 Magazyn Euro 2008 10.45 Jedno życzenie (film USA) 12.45 Czarodziejki (s.) 13.45 Suzuki Warsaw Masters - Półfinał 15.45 Żandarm i kosmici (film kopr.) 17.50 Strzał w 10 (teleturniej) 18.50 Wydarzenia 19.30 Jaś Fasola 20.00 Jak oni śpiewają 22.30 Piotr Bałtroczyk przedstawia 0.00 Za garść dolarów (film kopr.) 2.00 Miasto zwycięzców (teleturniej).

## TVC 1

6.10 Muminki (s. anim.) 6.35 Sezamie, baw się razem z nami 7.00 Sierżant Pasek (s. anim.) 7.10 Pszczółka Maja (s. anim.) 7.35 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 8.00 Moja maskotka 8.15 Dzieci, które uratowały lato (film USA) 9.25 Mały kabaret telewizyjny 10.00 Sprawy detektywa Partacza 10.30 Wojenka, wojenka (film fr.-rum.) 12.00 Wiadomości 12.05 Z metropolii, Tydzień w regionach 12.35 Auto Moto Revue 13.05 Droga do zwycięstwa (s. dok.) 13.20 Tajemnice dzikiej natury (cykl dok.) 13.50 Hobby magazyn J. Bohdałowicz 14.20 Moda - Ekstrawaganacja - Maniera (mag.) 14.45 Oczarowanie (s.) 15.40 Ukryte dzieci (film wł.) 17.25 Na osłep 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.10 Tajemnica wiklinowego koszyka

(s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości 20.00 Żenada (opow. filmowe) 21.10 Zakreślony (film USA) 22.45 Wiadomości, sport 22.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 23.00 Lot nad kukulczym gniazdem (film USA) 1.10 Krnąbrni świadkowie (film czes.).

## TVC 2

6.10 Wiadomości STV 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Kim jest... František Čech 9.00 Ten nasz czeski charakter 9.25 Magazyn folklorystyczny 9.50 Nasza wieś (mag.) 10.10 Program muzyczny 10.40 Świat książek 11.10 Dzienniczek lektur 11.30 Simpsonowie (s. anim.) 12.00 Piątka w Pomarańczy 12.55 Game Page (mag.) 13.15 Sabotaż (mag.) 13.45 Abbey Road: Live 14.40 Kinobox (mag.) 15.10 Widma przodków w naszych genach (dok.) 16.05 Kamera w podróży: Królewska rzeka Tajlandii (dok.) 17.05 Odkrywanie planety: Ocean (s. dok.) 17.55 O języku czeskim 18.10 Wędrówki z Ladislavem Smoljakiem 18.25 Kultura.cz (mag.) 18.50 MŚ w hokeju 2008 Kanada: Białoruś - Szwecja (transmisja) 21.30 MŚ w hokeju 2008 Kanada: Niemcy - Finlandia (transmisja) 0.00 Wielka muzyka nocna.

## NOVA

6.05 Animowany świat pana Magoo (s. anim.) 6.30 W.I.T.C.H. (s. anim.) 6.55 Cudowny świat Walta Disneya 7.55 Kalifornijskie lato (s.) 8.50 ESO (lista przeb.) 10.00 Mali agenci II: Wyspa marzeń (film USA) 12.00 Dzwonienie do TV Nova 12.40 Babunia (film czes.) 14.10 Film o filmie 14.35 101 dalmatyńczyków (film USA) 16.35 Dziewczyny z porcelany (film czes.) 18.30 Przyprawy (mag.) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Ro(c)k podwrańców (film czes.) 22.10 Terminator III: Bunt maszyn (film USA) 0.15 Sublokatorka (film USA).

## PRIMA

6.10 Szczeniak zwany Scooby Doo (s. anim.) 6.35 Taz-mania (s. anim.) 7.00 Co nowego u Scooby'ego? (s. anim.) 7.20 Dookoła świata w 80 dni (s. anim.) 7.45 Sylwester i Tweety (s. anim.) 8.00 Bajer z Bel-Air (s.) 8.35 Salon samochodowy 9.30 Podróż na EURO 2008 10.05 M.A.S.H. (s.) 10.35 Rewir Wolfa (s.) 11.40 Hercule Poirot (s.) 12.50 Port lotniczy (film USA) 15.40 Premier League Live! 16.00 Reading FC - Tottenham Hotspur 18.20 Komisarz Rex (s.) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Wimbledon (film br.) 22.15 W morzu ognia (film USA) 0.25 John Chisum (film USA).

## NIEDZIELA 4 MAJA

## TVP 1

5.30 Pokój 107 6.25 Był taki dzień 4 maja 6.27 Zatańczymy - Nugzar w Gruzji 6.40 Dimitris jedzie do szkoły 7.00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8.00 Domisie - Walizka z bajką 8.25 Klub przyjaciół Myszkki Miki 8.55 Kuchcikowo - gotowanie na ekranie - Francuskie przysmaki 9.10 Lippy and Messy 9.15 Telere-nek 9.45 Weterynarz (film włoski) 11.25 Tydzień 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Regina Coeli 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Wiadomości 13.10 Buona sera, pani Campbell (film kopr.) 15.05 Kyle XY (film USA) 15.55 Dziennik z życia niedźwiedzi (film bryt.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.05 Faceci do wzięcia - Mężczyzna jest jak wino (s.) 18.35 Szkoda gadać 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Mistrzostwa Świata - Rajd Sardynii 20.15 Ranczo - Upadek obyczajów (s.) 21.15 Bliźni miłości (film włoski) 23.05 Sophie Scholl - ostatnie dni (film niem.) 1.00 Wiosna, lato, jesień, zima... i wiosna (film kopr.) 2.30 Kinematograf 2.55 III Symfonia Johanna Brahmsa - Witold Rowicki.

## TVP 2

6.15 Złotopolscy (s.) 6.50 Powrót dinozaurów - Potwory na fali 7.20 M jak miłość (s.) 8.15 Sto tysięcy bocianów 8.40 Z Dwójką bezpiecznie 8.55 Wyjechani 9.25 Zaczise gwiazd - Katarzyna Łaniewska 9.55 Wojciech Cejrowski bosu przez świat - Ekwador znaczy równik 10.25 Pierścień ognia - Indonezja 11.20 Makłowicz w podróży - Ekwador 11.55 Powrót do przyszłości III (film USA) 13.50 Od

miłości do szczęścia (s.) 14.00 Familiada - wydanie specjalne (teleturniej) 14.35 Złotopolscy - Pokuta sklepowej (s.) 15.10 Szansa na sukces - Stanisław Soyka (s.) 16.10 Na dobre i na złe (s.) 17.05 Egza-min z życia 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.10 Tak to leciało! 20.00 Policjanci z Pitbulla 20.05 Gorycz tropików - Wolność albo śmierć (film franc.) 21.05 Pitbull 21.55 Raport specjalny 22.40 Maj Niezależnych - koncert z okazji 20-lecia strajków majowych 23.40 Ulice kultury 0.00 Panorama 0.15 Kariera i sumienie 1.20 W cieniu słońca (film kopr.) 2.45 Noc zagadek - teleturniej interaktywny.

## TV KATOWICE

6.47 Integracja 7.01 Wierzę, wątpię, szukam 7.45 Aktualności 7.50 Nie tylko dla pobożnych 8.00 Koncert życzeń 8.45 Śląska lista przebojów 9.00 Światowiec 9.30 Serwis info 10.00 O co chodzi? 10.55 Serwis kulturalny 11.00 Teleplotki 12.01 Telewizja objazdowa 13.01 Jacek Sobala - zaprasza 14.01 Stadion info 14.40 Arka Gdynia : Piast Gliwice - 2. liga 16.45 Aktualności 16.50 Z życia Kościołów 17.15 Cała naprzód 17.30 Serwis info 18.00 Aktualności 18.45 Retransmisje sportowe 20.50 Młodzież kontra 23.05 Sportowa niedziela 0.04 Teleplotki 0.32 Światowiec 0.57 Telewizja objazdowa.

## POLSAT

5.45 Sonic X (s.) 6.15 Czarodziejki (s.) 6.45 Piotruś Pan i piraci (s.) 7.15 Gadżet i Gadżetinis (s. anim.) 7.45 Tutenstein 8.15 Power Rangers (s.) 8.45 Oscar de la Hoya : Steve Forbes - Gala boksu w Los Angeles 9.45 Przebojowe dzieci 10.45 Koniec rzeki (film USA) 12.45 Śmierć niesamowitego Hulka (film USA) 14.45 Suzuki Warsaw Masters - Finał 16.45 Piotr Bałtroczyk przedstawia 17.45 Rodzina zastępcza plus - Policyjna trauma (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Daleko od noszy - Polowanie z sokołami (s.) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.10 Kości (film USA) 23.05 Misiak Koterski - Show 0.05 Sposób użycia.

## TVC 1

6.00 Śpiewanki 6.05 Rok ma 12 miesięcy 6.25 Muminki (s. anim.) 6.50 Pszczółka Maja (s. anim.) 7.15 Poranek z Dadą (dla dzieci) 7.30 Boisko 7 (dla dzieci) 9.45 Kalendarium 10.00 Wędrująca kamera (mag.) 10.30 Obiektyw (mag.) 11.00 Hotel Herbach (s.) 12.00 Pytania V. Moravca (pr. dys.) 13.00 Wiadomości 13.05 Dzwoneczki błazna (bajka) 14.05 Gdzie pieniądze pomagają 14.20 Magazyn religijny 14.40 Magazyn chrześcijański 15.00 Pierwszy pocałunek (film czes.) 16.25 Słowo na niedzielę 16.30 Praga, miasto wień 17.00 TVC 17.20 Pieskie życie 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości 18.05 Etykieta 18.15 Taxi 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Boska tęcza (film czes.) 21.30 Gwiazda mojego serca (1948 - 1958) 21.50 168 godzin 22.20 Wiadomości, sport 22.30 Losowanie Sportki i Szansy 22.35 Dalziel i Pascoe (s.) 0.15 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 0.20 Sześć stóp pod ziemią (s.) 1.05 Świat sztuki.

## TVC 2

6.45 Mistrzostwa Motocykli 2008 Chi-ny (transmisja) 8.15 Wiadomości TVS 8.45 Mistrzostwa Motocykli 2008 Chi-ny (transmisja) 10.05 Poszukiwania czasu utraconego 10.25 Po powierzchni 10.45 Wędrówki z Ladislavem Smoljakiem 11.00 Mity i fakty historii: Shangri-La 12.00 Pajace (opera) 13.10 Świat sztuki: Batmania 14.00 Smak życia (film fr.-hiszp.) 16.00 Znaki i rytuały 16.15 Święci i świadkowie 16.30 Wszyscy do domu (film wł.) 18.25 Kultura.cz (mag.) 18.50 MŚ w hokeju 2008 Kanada: Czechy - Rosja (transmisja) 21.30 MŚ w hokeju 2008 Kanada: Lotwa - Kanada (transmisja) 0.00 Studio piłki nożnej 0.35 Till Brönner: A Night In Berlin.

## NOVA

6.10 Brzydkie kaczątko (s. anim.) 6.35 Animowany świat pana Magoo (s. anim.) 7.05 W.I.T.C.H. (s. anim.) 7.30 Cudowny świat Walta Disneya 8.30 Sue Thomas - świszące oczy FBI (s.) 9.30 Hop - a je tu lidoop (film czes.) 11.05 Chłopcy i mężczyźni (s.) 12.10 Zamięmy się żonami (reality show) 13.30 Jak pies z kotem (film USA) 15.25 Koncert charytatywny

15.40 Wszystko się wali (film USA) 17.55 Poradnik domowy 18.50 Obywatelskie judo (pr. publ.) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 X Factor 22.00 Odlamki 22.35 Mr. GS (talk show) 23.05 X Factor 23.30 Gra o jabłko (film czes.) 1.00 Martwa strefa (s.).

## PRIMA

6.10 Szczeniak zwany Scooby Doo (s. anim.) 6.35 Taz-mania (s. anim.) 7.00 Co nowego u Scooby'ego? (s. anim.) 7.20 Dookoła świata w 80 dni (s. anim.) 7.45 Sylwester i Tweety (s. anim.) 8.00 Wojna stulecia (dok.) 9.10 Świat 2008 (mag.) 9.40 Morderstwa w Midsomer (s.) 11.50 Receptariusz prima pomysłów (mag.) 13.00 Niedzielną partia (pr. dys.) 13.55 Najbardziej niesamowite widea świata 14.55 Zakochany Szekspir (film USA-br.) 17.25 Jak zbudować marzenie 18.20 Komisarz Rex (s.) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Ber nebo neber 21.20 Chirurgowie (s.) 22.25 Rekin (s.) 23.25 Nie z tego świata (s.) 0.15 Zespół Angeli (s.) 1.05 Sexy Szansa 1.45 Zadzwoń do jasnovidza.

## PONIEDZIAŁEK 5 MAJA

## TVP 1

5.55 Był taki dzień 5 maja 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Smocze opowieści - Złota łuska 9.05 Budzik - Najdziwniejsze zwierzę świata 9.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 10.20 Laboratorium XXI wieku 10.40 Z EUROpą na ty - jak zdobyć pieniądze 10.50 Wielki świat małych odkrywców - Pałac problem 11.10 Moda na sukces (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 W kolejce po euro 12.40 Plebania (s.) 13.05 Klan (s.) 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Grand Prix MTB w Szczawnie-Zdroju 14.10 Byli sobie odkrywcy - W stronę gwiazd 14.40 Grand Prix MTB w Szczawnie-Zdroju 15.00 Wiadomości 15.10 Ranczo - Upadek obyczajów (s.) 16.00 Przed Eurowizją 16.05 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 Mistrzostwa Świata - Rajd Sardynii 20.20 Klucz 21.35 Mistrz i Małgorzata (film ros.) 22.30 Golgota Wschodu - stacja Katyń 23.15 Instytut zabójcy (film USA) 0.55 Kojak - Zły dotyk (s.) 1.45 Errata do biografii - Feliks Topolski 2.10 Był taki dzień 5 maja 2.15 Notacje - Olga Lipińska.

## TVP 2

6.10 Statek miłości (s.) 7.20 EUROexpress 7.30 Przystanek praca 7.45 Bodzio, mały helikopter - Wielkie bum 8.05 M jak miłość (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Sąsiedzi - Żyła złota (s.) 11.40 Robin Hood - Powrót króla (film bryt.) 12.35 Złotopolscy - Pułapka (s.) 13.05 Wyprawy krzyżowe 13.35 Znaki czasu (mag.) 14.05 Smaczne go! Sebastian Karpieł-Bulecka 14.55 Gliniarz i prokurator - Wyrzuty sumienia (s.) 15.50 Na dobre i na złe (s.) 16.55 Stawka większa niż życie - Spotkanie 17.50 Dwójkomania 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.00 Koło fortuny 19.35 Olimpijczycy 2008 20.05 M jak miłość (s.) 20.55 Kulisy serialu „M jak miłość” 21.10 Tomasz Lis na żywo 22.05 Pierwszy milion 23.50 Policjanci z Pitbulla 0.00 Panorama 0.20 Mysterium Iniquitatis 1.10 Pieśń dla Rebeki 1.55 Noc zagadek - teleturniej interaktywny.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 7.45 Aktualności 7.50 Gramy dla was 8.02 Gość poranka 8.17 Przegląd prasy 8.35 Korespondent TVP o poranku 8.45 TV Katowice poleca 9.17 Serwis ekonomiczny 10.06 Serwis kulturalny 10.13 Gość poranka 10.30 Serwis info 11.02 Biznes - otwarcie dnia 12.06 Komentarz - kraj 12.23 Serwis kulturalny 13.07 Komentarz - świat 14.07 Komentarz - kraj 15.12 Raport z Polski 16.13 Rozmowa dnia 16.45 Aktualności 16.50 Poza rzędem 17.00 TV Katowice poleca 18.00 Aktualności 18.55 Tygodnik regionalny 19.15 Szeroki kąt 19.40 Cud zdrowia 19.55 TV Katowice zaprasza 21.45 Aktualności 20.01 Raport z Polski 20.20 Forum 21.05 Telekurier bliżej Ciebie 21.45 Aktualności 22.16 Ekonomia i rynek (mag.) 0.02 Zagrożenia na talerzu 0.26 Nowoczesna medycyna 1.00 Wokół toru.

## POLSAT

5.45 Sonic X (s.) 6.15 Adam i Ewa (s.) 06.45 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 7.30 Wielka wygrana (teleturniej) 8.00 Jak oni śpiewają 10.30 Beverly Hills 90210 (s.) 11.30 Samo życie (s.) 12.00 Zamięmy się żonami 13.00 Przebojowe dzieci 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 15.15 Świat według Budyń (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Chirurgowie (s.) 17.30 I kto tu rządzi? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.00 Misiak Koterski - Show 21.00 Godzilla (film USA) 0.00 Strzał w 10 (teleturniej) 1.00 Daleko od noszy - Polowanie z sokołami (s.) 1.30 Miasto zwycięzców (teleturniej).

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Sezamie, baw się razem z nami 8.55 Śpiewanki 9.00 Pierwszy pocałunek (film czes.) 10.30 Kierowcy z Tahary (dok.) 10.55 Pojedynek przywódców (cykl dok.) 11.40 Niewiedza nie usprawiedliwia 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.30 Ćwiczmy z TVC 13.40 Czas dla rodziny 14.05 Córci McLeoda (s.) 14.50 Legenda Kung Fu (s.) 15.35 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Kwiz dla dzieci 16.25 Tajemnice Toma Wizarda 16.45 Zaczarowane przedszkole 17.15 AZ-kwiz 17.40 Czarne owce (pr. publ.) 17.55 Prognoza pogody 17.57 Minuta z przyrody 18.00 Wiadomości regionalne 18.15 Chłopa-ki w akcji (mag. kul.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości 20.00 Dobra dzielnica (s.) 21.00 Podróż po... (mag.) 21.30 Reporterzy TVC (pr. publ.) 22.10 Uwężeni za żelazną kurtyną 22.25 Nasza nadzieja (film br.) 0.30 Losowanie Szczęśliwej 10 0.35 Polityczne spektrum 1.05 168 godzin 1.35 Historie domów.

## TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Kultura.cz 7.20 Gdzie pieniądze pomagają 7.30 TVC 7.50 Panorama 8.30 Klucz (mag.) 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.25 AZ-kwiz 11.50 Żywe serce Europy 12.00 Mieszkań - to sztuka (mag.) 12.30 Sprawa dla ombudsmana 12.45 Josef Lada 13.00 Odkryte powiązania 13.15 That's me 13.25 Dzieci, które uratowały lato (film USA) 14.35 Widma przodków w naszych genach (dok.) 15.30 Przygody nauki i techniki 16.00 Słynne olimpijskie ósemki (dok.) 16.30 Studio piłki nożnej: SK Sigma Olomouc - SK Slavia Praha (transmisja) 19.15 Wiadomości w języku migowym 19.20 MŚ w hokeju 2008 Kanada: Szwajcaria - Białoruś (transmisja) 21.30 Martwi jak ja (s.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.05 Sport 23.10 Śpiewanie na farmie 23.50 Fokus TVC24 0.15 Brno Open 2008 1.00 MŚ w hokeju 2008 Kanada: Słowacja - Niemcy.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Cud Juany (s.) 9.30 Miasteczko Black River (film USA) 11.15 Ulica (s.) 12.00 To morderstwo, napisała (s.) 12.55 Lensen i spółka (s.) 13.50 Dwóch i pół (s.) 14.15 Veronica Mars (s.) 15.10 Smallville (s.) 16.05 Dowody zbrodni (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.35 Prawo i porządek: Zbrodnicy zamiar (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Kobra 11 (s.) 21.05 Weekend (mag.) 21.45 Dr House (s.) 22.40 Dzikie żądze (film USA) 0.45 Gliniarze z Rosenheim (s.).

## PRIMA

6.15 Co nowego u Scooby'ego? (s. anim.) 6.30 Wiadomości regionalne 7.05 Co nowego u Scooby'ego? (s. anim.) 7.35 Sabrina - nastoletnia czarownica (s.) 8.30 Dziećmiol Woody (s. anim.) 8.45 St. Tropez (s.) 9.50 Portowi policjanci (s.) 10.50 Siódme niebo (s.) 11.45 Diagnostyka morderstwa (s.) 12.45 Renegat (s.) 13.40 Podkomisarz Brenda Johnson (s.) 14.40 Chirurgowie (s.) 15.40 Podkomisarz Brenda Johnson (s.) 16.40 Jordan (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.45 Minuty regionu 18.05 Milioner (kwiz show) 18.55 Wiadomości, sport 19.30 Przyjaciele (s.) 19.55 Prognoza pogody 20.00 Kasia Brzydula (s.) 21.15 Gotowe na wszystko (s.) 22.15 Uwaga, faceci! (s.) 23.15 Specjaliści (s.) 0.15 Szpital Dobrej Nadziei (s.) 1.10 Sexy Szansa.

## ŻYCZENIA

Składam gorące i serdeczne podziękowania za złożone mi życzenia, kwiaty i prezenty z okazji mego jubileuszu mojej kochanej najbliższej rodzinie – mężowi, córkom i synowi z rodzinami, kochanym wnukom, siostrami i braćmi z rodzinami, krewnym, koleżankom, przyjaciółkom, sąsiadom. Szczególne podziękowania kieruję pod adresem Urzędu Miejskiego Czeski Cieszyn, MK PZKO Czeski Cieszyn Osiedle, Państwa Z. i D. Kadłubców z Mistrzowic, Parafii ŚKEAW w Cz. Cieszynie – Koła Kobiet, Macierzy Ziemi Cieszyńskiej – Koła nr 1 Cieszyn. Z wyrazami wdzięczności **Wanda Milerska.** GL-289

## WSPOMNIENIA

*Ci, co odeszli, żyć będą w sercu i pamięci.*  
Dnia 2. 5. 2008 obchodziliby 65 lat

**śp. EUGENIUSZ FEBER**

z Karwiny Granic. O chwilę wspomnień prosi żona Danka i syn Marcin z rodziną, zaś dnia 30. 4. 2008 minęło 35 lat od śmierci Jego Ojca

**śp. EUGENIUSZA FEBRA**

z Karwiny Nowego Miasta. Z szacunkiem wspomina żona Maria z rodziną. RK-092



Dnia 2 maja wspomnieliśmy 95. rocznicę urodzin naszego Drogiego

**śp. JANA LETOCHY**

zaś 3 maja mija 10 lat od zgonu Kochanej

**śp. BOŻENY LETOCHOWEJ**

O chwilę wspomnień proszą córka Danuta oraz synowie Bronisław i Zbyszek z rodzinami. GL-255



## CO W TERENIE

**BOGUMIN** – W poniedziałek 5. 5. o godz. 15.00 odbędzie się w Domu PZKO w Nowym Boguminie spotkanie Klubu Kobiet, zaś o godz. 16.00 smażenie jajecznicy.

**WĘDRYNIA** – Klub Seniora MK PZKO zaprasza 6. 5. o godz. 15.00 do Czytelni na koleżeńskie spotkanie połączone ze smażeniem jajecznicy.

**ORŁOWA** – Zarząd MK PZKO z siedzibą w Porębie zaprasza 8. 5. na dzień sportowy. Od godz. 9.00 otwarty turniej w tenisie stołowym (wpisowe 30 kc), od godz. 15.00 turniej w kręglach w ogrodzie świetlicy połączony ze smażeniem jajecznicy i ogniskiem.

**TRZYNIĘC STARE MIASTO** – MK PZKO urządza 15. 5. wycieczkę na wystawę „Święto azalii” do Pisarzowic oraz na Równicę (PL). Odjazd od Domu Ludowego o godz. 7.00. Zgłoszenia prosimy kierować do inż. Zientka, tel.: 552 310 245 lub 605 299 137 w godz. wieczornych. Koszt wycieczki 130 kc, należy uiścić do 12. 5.

**BYSTRZYCA** – Klub Seniora MK PZKO zaprasza na prezentację pt. „Witaminy i dodatki fy Walmark” w środę 7. 5. o godz. 18.00 do Domu PZKO w Bystrzycy.

**CZ. CIESZYN OSIEDLE** – MK PZKO zaprasza na jajecznicę w piątek 9. 5. do ogrodu Szkoły Hotelowej przy ul. Frydeckiej. Początek o godz. 17.00. Uczestników prosimy o zabranie 2 jajek i odpowiedniej ilości słoniny na osobę. Informujemy, że są do nabycia cegielki na budowę pomnika Gimnazjum Polskiego w Orłowej. Tel. 558 746 155 lub 728 037 610.

**CZ. CIESZYN** – Sekcja Historii Regionu ZG PZKO zaprasza na prelekcję p. B. Pytlaka pt. „Wiosna Ludów 1848 a Śląsk Cieszyński” 5. 5. o godz. 15.00 do salki posiedzeń ZG.

*Wszystko na świecie przemienie – szczęście, cierpienie, a pozostanie tylko wspomnienie.*



Dnia 1 maja 2008 minęła szósta rocznica, kiedy nas na zawsze opuściła nasza Niedżałowana

**śp. JULIA SUCHANKOWA**

Z szacunkiem i miłością wspominają najbliżsi. AD-058

*Kto znał, niechaj wspomni kto kochał, nie zapomni.*

Wczoraj 2 maja 2008 minęła 5. rocznica nagłej i przedwczesnej śmierci naszego

**śp. inż. WITOLDA PYTLIKA**

z Hawierzowa Suchej Średniej. Wszystkich, którzy Go znali i szanowali, proszą o chwile wspomnień żona Renata i syn Waldemar. GL-281

## NEKROLOGI



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że dnia 28. 4. 2008 zmarł nagle w wieku 77 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Dziadek, Teść, Brat, Szwagier i Wujek

**śp. ERWIN BUŁAWA**

zamieszkały w Suchej Górnej. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w poniedziałek, dnia 5. 5. 2008 o godz. 14.00 z kościoła katolickiego w Suchej Górnej na miejscowy cmentarz. Zasmucona rodzina. GL-286

Z żalem w sercu zawiadamiamy wszystkich przyjaciół i znajomych, że dnia 28. 4. 2008 opuścił nas nagle w wieku 98 lat nasz Drogi

**śp. ERWIN MITKO**

z Karwiny Raju. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w poniedziałek 5 maja o godz. 13.30 z kościoła św. Marka w Karwinie Frysztacie. Rodzina. GL-288

(godz. 8. 30) położenie bukietu kwiatów przy pomniku ofiar faszyzmu obok białej szkoły w Lesznej Dolnej.

**ŁOMNA DOLNA** – Klub Młodych przy MK PZKO zaprasza 4. 5. o godz. 16.00 do hotelu „Pod Akacjami” na przedstawienie: „Snęby, czyli namowy” Władysława Niedoby oraz „Siedzi sobie zając” Henryka Jasiczka.

**PTTS „BŚ”** – zaprasza 10. 5. na 27. rocznik pt. „Wędryński rajd turystyczny”. Trasy dla pieszych – 6, 12 i 25 km, trasy rowerowe – „Wędryński Kotar” trasa 4. – 7,5 km, trasa 5. – 25 km. Rejestracja i start dla pieszych w Czytelni w godz. 7-9, rejestracja dla rowerzystów o godz. 8.30 w Czytelni, tel.: 731 892 401.

▲ zaprasza na wtorkową wycieczkę 6. 5. po trasie Pržno – Ondrzejnik – Frydlant. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz. 7.41 w kierunku Frydku do Frydlantu. Inf.: 596 410 300.

### SILESIA Servis s.r.o. POSZUKUJEMY SPRZEDAWCY OKIEN-DRZWI

**Oferujemy:**

- ciekawe wynagrodzenie finansowe
- pracę w młodym zespole
- możliwość samorealizacji
- możliwość pracy od zaraz

**Wymagamy:**

- wykształcenie – szkoła średnia
  - znajomość pracy na komputerze
  - prawo jazdy kategorii B
  - dobre zdolności komunikacyjne
  - praktyka w zawodzie mile widziana
- Informacje pod nr. tel. 558 321 772, 736 626 832, lub na ul. Přátelství 1009, Třinec.

**Firmy budowlane SWABUD i SWAKOŃ**  
docieplenie elewacji  
przyjmujemy zlecenia na 2008 r.  
kom. 776 218 494, 608 556 915  
**SWABUD-INSIDE**  
tynki i wylewki (potęry)  
wykonywane maszynowo  
kom. 774 278 457  
Szybka i fachowa realizacja zleceń.  
Cieszyn, Puńcowska 93  
www.swabud.cz

**OKIN Outsourcing w Ostrawie**

**poszukuje kandydatów na stanowisko:**

**Technical and administrative support for Repair team**

**Wymagania:**

- bardzo dobra znajomość języka angielskiego
- bardzo dobra znajomość języka polskiego
- doświadczenie w pracy z komputerem (pakiet MS Office, e-mail)
- samodzielność i umiejętność pracy w zespole
- umiejętność praktycznego stosowania nabywanej wiedzy
- komunikatywność

**Oferta:**

- udział w projekcie międzynarodowym
- interesujące wynagrodzenie
- benefity firmowe
- możliwość doskonalenia znajomości języka
- ciekawa praca w młodym, dynamicznym zespole
- atrakcyjne warunki pracy

Kandydatów prosimy o nadsyłanie CV w języku czeskim oraz angielskim na adres:

[valerie.kralova@okin.eu](mailto:valerie.kralova@okin.eu)



## Kamieniarstwo WRZOS RAZEM BEZ GRANIC

Zapraszamy do naszego nowoczesnego zakładu będącego centrum usług kamieniarskich na Ziemi Cieszyńskiej. Wyjątkowa oferta i profesjonalizm. Również przyjeżdżamy do klienta.

**Jedyny kontakt do polskiego producenta nagrobków:**

**Hazlach, ul. Cieszyńska 20B**

**Filia: Goleiszów, ul. Grabowa 4**

**Tel. +48 606 452 479, +48 338 567 377**

3 km od przejścia granicznego w Górnej Lesznej

[www.kamieniarstwo-wrzos.pl](http://www.kamieniarstwo-wrzos.pl)

## PROFITERM POLAND

[www.PROFITERM.com](http://www.PROFITERM.com)

PROFITERM GROUP s.r.o. i jej spółka - córka PROFITERM POLAND sp. z o.o. to prosperujące firmy w branży poczty pneumatycznej, pomiarów i regulacji oraz systemów grzewczych, działające w RC, Polsce i na Słowacji.

W związku z poszerzeniem działalności w branży poczty pneumatycznej na teren Polski poszukujemy kandydatów na stanowisko:

**Handlowiec w branży poczty pneumatycznej w RP**

**Wymagamy:**

- wykształcenie średnie lub wyższe, najlepiej techniczne
- bardzo dobra znajomość języka polskiego w słowie i piśmie
- język czeski na poziomie komunikacyjnym, opanowany język angielski plussem

**Oferujemy:**

- zatrudnienie w stabilnej i prosperującej spółce
- interesującą i perspektywiczną pracę
- dobre warunki płacowe, system dodatków i premii
- samochód służbowy
- kancelaria Ostrava

Listy motywacyjne wraz z życiorysem w języku czeskim należy wysłać e-mailem:

[personal@profiterm.com](mailto:personal@profiterm.com)

### Spółka międzynarodowa wchodząca na rynek czeski

**zatrudni kandydata na stanowisko dyrektora do spraw sprzedaży**

**Wymagania:**

- wykształcenie wyższe
- doświadczenia menedżerskie
- doświadczenia w sprzedaży
- praca w zespole
- znajomość języka polskiego i czeskiego
- komunikatywność

**Oferujemy:**

- atrakcyjne wynagrodzenie
- możliwość rozwoju
- praca w miłym kolektywie
- miejsce pracy: Czeski Cieszyn

CV prosimy przesyłać na adres:

[prace2008@email.cz](mailto:prace2008@email.cz)

### KAMIENIARSTWO

» O B E L I S K «

43-419 Hazlach k. Cieszyna  
ul. Jastrzębska 1

Nasz przedstawiciel handlowy jest do Państwa dyspozycji

**Mirosław Hołubek**

**tel. 776 296 099**

**lub 0048 516 193 726**

[www.obelisk.com.pl](http://www.obelisk.com.pl)

Przyjazd do klienta z pełną ofertą obmiar, projekty, wyceny oraz wszelkie konsultacje są

**BEZPŁATNE**

Prowadzimy pełną dokumentację przeprowadzanych prac.

Szanowni Państwo, przed dokonaniem wyboru poznajcie naszą ofertę. Serdecznie zapraszamy!

PIŁKARZE KARWINY U SIEBIE STUPROCENTOWI • REMISOWE DERBY W OLBRACHCICACH

# Celne strzelanie na Bazantnicy

## MŚLF

**KARWINA** 3:1  
**ZLIN B** (1:0)

Bramki: 61. i 76. Chlebek, 44. Opic – 79. Malý. Karwina: Kučera – Reichl, Gill, Brezničan, Mašlej (54. Chlebek) – Juroszek, Giňa (82. Michálek), Knötig, Vávra – Sourada (Šuster), Opic. Karwiniacy potwierdzili, że na swoim boisku są wiosną nie do pokonania. Młode rezerwy Zlina zagrały naiwnie w obronie, co przejawiało się najbardziej w drugiej połowie meczu. Spokój w karwińskich szeregach wniósł Opic, który w 44. minucie z granicy pola karnego strzałem w kierunku lewego słupka zapewnił gospodarzom prowadzenie. W drugiej odsłonie gości pogryźł Chlebek, który zmienił Mašleja i widać było, że po kontuzji jest niebywale głodny piłki. Trzeci gol poprzedziła świetna akcja po osi Šuster-Juroszek-Chlebek. Goście skorzygali wynik z „11”.

**Lokaty:** 1. Olomuniec B 46, 2. Znojmo 44, 3. Mutěnice 43,... 6. Karwina 39 pkt.

## M. WOJEWÓDZTWA

**OLBRACHCICE** 1:1  
**CZ. CIESZYN** (1:0)

Bramki: 43. Novák – 72. Mendrok. Olbrachcice: Hekera – Čoček, Sikora, Szmek, Orlický – Kula (73. Čubok), Směkal (83. Stachel), Míčzka, Dorozlo – Wojtyna (88. Jakšl), Novák. Cz. Cieszyn: Musálek – Piet-



Piotr Szmek „taranem” przechodzi przez bramkarza IRP Petra Musálka.

roszek, Turoň, Rac, Grygar – Zima, Stoszek, Mendrok, Popelka – Groš (55. Šmahaj), Martinek (90. Večeř). Banik bez Goja w ataku miał w meczu mniejszą siłę rażenia. W derby walczone o każdy centymetr murawy, ani jedna z drużyn nie chciała przegrać tego prestiżowego spotkania. Na prowadzenie wyszli gospodarze po bramce Nováka, który wykiwał obronę włącznie z bramkarzem Hekerą i trafił do pustej siatki. Gol był zaś konsekwencją błędu Martinka, który w środku pola w prosty sposób stracił piłkę. Cieszyniacy rzucili wszystkie siły do ataku, wyrównując w 72. minucie. Stoszek dograł do Mendroka, a

ten strzałem w dłuższy róg bramki nie dał szans Hekerze.

**HAJ** 2:4  
**BOGUMIN** (0:2)

Bramki: 60. Šubrť, 80. Nohavica – 6. Neuwirth, 31. Kempný, 50. Kubinski, 91. Šindler. Bogumin: Kozelský – Košťál, Anastazovský (75. Šindler), Bajnar, Ciesarik – Kempný, Motloch (60. Rodek), Kubinski, Potůček – Gábor (85. Fodor), Neuwirth. To była sensacja czwartkowej kolejki! Lider tabeli stracił u siebie komplet punktów, ulegając grającym jak w transie piłkarzom Bogumina. Znakomity mecz w bar-

wach Bogumina zaliczyli Neuwirth i Ciesarik. W 6. minucie centrę Kempnego wykorzystał Neuwirth (0:1), w 31. Kempný dobił do siatki rzutem wolnym Kubinskiego, zaś na 0:3 poprawił w 50. minucie z rzutu karnego Kubinski. Gospodarze zaczęli odpracowywać straty dopiero w II połowie. Z karnego obniżył Šubrť, z rzutu rożnego Nohavica, podopieczni trenera Pavlidisa nie dali sobie jednak wydrzeć zwycięstwa. „Kropkę nad i” postawił po solowym rajdzie Šindler.

**BYSTRZYCA** 0:1  
**WRACIMÓW** (0:0)

Bramka: 65. Nováček. CZK: Raszka (R). Bystrzyca: Cymorek – Bauman, Szturc (50. Olszowy), Vávra, Škarka – Strokosz, Lachowicz, Hudzieczek, Hradečný – Kluz, Delina (70. Fóniok). Trzynasta porażka Bystrzycy w tym sezonie zrodziła się po błędzie całej obrony, która nie upilnowała przy stałym fragmencie gry Nováčka. – *Popelniamy wciąż te same błędy* – powiedział „Głosowi” rozczarowany trener Bystrzycy Dušan Zbončák.

**L. PIOTROWICE** 3:0  
**STARE MIASTO** (2:0)

Bramki: 19. Valový, 26. Směták, 86. Marek Pavlík. CZK: 41. Domiter (St. M.). Piotrowice: Polášek – R. Klimek, Hanzel (69. Kulhánek), Směták, Marek Pavlík – Valový, P. Klimek, Posel (87. Skřížovský), Piskorz – Michal Pavlík, Martin Kum-

pán (87. Wodecki). Piotrowiczanie zaliczyli aktywną pierwszą połowę i senną drugą, ale goście nie byli równorzędnym rywalem dla podopiecznych trenera Kuljovskiego. Najładniejszą bramkę zdobył Marek Pavlík – strzałem z 20 m w okienko.

**Lokaty:** 1. Haj 46, 2. Poruba 43, 3. Polom 41,... 6. Olbrachcice 35, 9. Bogumin 31, 11. Cz. Cieszyn 29, 14. Bystrzyca 21, 15. Piotrowice 18 pkt.

## M. P. KARWIŃSKIEGO

Bogumin B – Dąbrowa 2:1, Cierlicko – Hawierzów B 8:4, I. Piotrowice – F. Orłowa 2:0, Wierzniowice – V. Bogumin 2:0, Žuków G. – Domasławice 4:4, B. Rychwałd – L. Łąki 0:3, Sn Orłowa – TJ Pietwałd 2:1. **Lokaty:** I. Piotrowice 45, 2. Cierlicko 41, 3. Sn Orłowa 33 pkt.

## M. POWIATU F-M

Piosek – Noszowice 2:2, Milików – Baszka 0:1. **Lokaty:** 1. Janowice 51, 2. Baszka 43, 3. Hukwałdy 33,... 5. Piosek 27, 14. Milików 9 pkt. (jb)

## Nasi potrafią

Dwie polskie szkoły zmierzyły się w finale turnieju trzynieckich szkół podstawowych w minifutbolu. Ze zwycięstwa radowała się PSP Trzyniec I, która w finale pokonała swoich rówieśników z PSP Trzyniec Taras. Zwycięzcy wyeliminowali w półfinale silną ekipę czeskiej szkoły „Kasztanowa”. (jb)

MARTIN OPIC, NAPASTNIK PIŁKARSKIEGO KLUBU MFK KARWINA:

## Lubię bliski kontakt z kibicami

W futbolu istnieją dwa rodzaje napastników. Pierwsi czekają tylko, co wymyśli reszta zespołu i z boiska schodzą zazwyczaj z suchą kuszulką. Martin Opic, wychowanek bogumińskiego futbolu, należy do drugiej grupy. Napastnik MFK Karwina należał w środę do najlepszych graczy ekipy Pavla Hajnego. Jego gol na 1:0 ustawił niejako przebieg pojedynku ze Zlinem B. Po meczu zmęczony, ale ze szczęśliwym błyskiem w oku udzielił „Głosowi” wywiadu.

**Wynik 3:1 może wskazywać na łatwy mecz, ale tak wcale nie było. Mocno się namęczyliście, zanim udało wam się strzelić pierwszego gola...**

Rzeczywiście, wcale nie było to łatwe spotkanie. Zlin złożony jest z młodych piłkarzy, którzy może pod względem taktycznym nie grają stuprocentowo dokładnie, ale na warunki trzeciej ligi są szybkościowo bardzo dobrze przygotowani. Zgadza się, że pierwszy gol miał duży wpływ na losy meczu i cieszę się z tego, że pomogłem swojej drużynie.

**Czy to głównie za sprawą większego doświadczenia pokonał Zlin?**

Myślę, że tak. Zwłaszcza w drugiej połowie to my dyktowaliśmy warunki na boisku. Mamy w zespole kilku bardzo doświadczonych piłkarzy. Zaliczam do nich oczywiście Petra Mašleja z Davidem Souradą, sam też gram już z większą rozważą, aniżeli na początku swej kariery.

Tym bardziej, że wciąż borykam się z kontuzją. W tym tygodniu znów byłem na zabiegu usunięcia wody z nieszczęsnego kolana.

**Z powodu remontu stadionu w Raju do czerwca zmuszeni jesteście grać na „Bazantnicy”, gdzie kibice przyklejeni są praktycznie do murawy. Czy to dla was duży plus?**

Czujemy się na Bazantnicy świetnie, o czym świadczą dobitnie nasze wyniki w domowych meczach. Kibice rzeczywiście mają bliższy kontakt z piłkarzami, jest z przyczynieniem oka jak w angielskiej Premier

League. Na miejski stadion w Karwinie Raju wracamy dopiero po sezonie, ale już teraz zaliczamy na nim treningi. Murawa wygląda znakomicie, pod tym względem będzie super. Gorzej, że tam kibice znajdują się dużo dalej od boiska. Trybuna od murawy oddziela bowiem bieżnia lekko atletyczna. Osobiście wolę bliższy kontakt z widzami.

JANUSZ BITTMAR

CPIH ORAZ ODRA WODZISŁAW:

## Most kooperacji

*Chcemy przyciągnąć kibiców, czeskie firmy, każda promocja nas interesuje* – powiedział w poniedziałek prezes klubu piłki nożnej polskiej ekstraklasy Odra Wodzisław Ryszard Nowak przed podpisaniem umowy z Czesko-Polską Izłą Handlową (CPIH).

Umowę w imieniu Izby sygnował Jan Żurek, wiceprezes CPIH. Przypomniał m.in., iż Izba jest jedynym ze strony czeskiej oficjalnym koordynatorem inicjatyw i działań gospodarczych w ramach przygotowań do mistrzostw Europy w piłce nożnej EURO 2012. Podkreślił, że po raz pierwszy państwa słowiańskie mają możliwość uczestniczenia w przygotowaniach światowych rozgrywek. Zaznaczył, że do zawarcia porozumienia w pełni przyczynił się prezes Izby – Jerzy Cienciála, a Izba przedsięwzięła już parę misji (m.in. do Warszawy i Katowic), rozmawia na najwyższym szczeblu z Marcinem Herrą, prezesem spółki „PL 2012” odpowiedzialnej za przygotowanie infrastruktury do EURO 2012.

– *Nośnik reklamy w piłce nożnej jest duży – zaznaczył prezes „Odry”*. – *My zaś staramy się budować wizerunek marketingowy klienta* – podkreślił Michał Węglorz, klubowy specjalista ds. marketingu. – *Bacnie obserwujemy boiska na czeskiej stronie granicy, rozgrywki Banika czy Sparty* – powiedział Dariusz Dudek, dyrektor ds. marketingu wodzińskiego klubu. – *Z radością przywitamy czeskich kibiców oraz dziennikarzy z tej strony granicy. Już 3 maja o godz. 18.00 zapraszamy na mecz z Polonią Bytom. Wszystkich z tej strony granicy zapraszamy bez biletów – wystarczy na bramce pokazać czeski dowód lub paszport – i wejść bez płacenia* – zapraszał prezes Klubu, podkreślając, że na rozgrywki „Odry” można śmiało przyjść z rodzinami, gdyż jest to „klub rodzinny”. (mro)



Martin Opic (przy piłce). Kariera: Viktoria Bogumin, Coring Bogumin, IRP Czeski Cieszyn, Bohemians Praga, AFK Semice, FBK Kowno, MFK Karwina.

## NASZA OFERTA

■ **PIŁKA NOŻNA – I liga:** Ostrawa – Kladno (dziś, 19.00). **II liga:** Trzyniec – Čáslav (dziś, 10.15). **MŚLF:** Karwina – Znojmo (dziś, 16.30). **DYWIZJA:** Hawierzów – M. Albrechtice (dziś, 16.30), Frensztat p. R. – Orłowa (jutro, 16.30). **MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA:** Cz. Cieszyn – Bogumin (dziś, 16.30), Bystrzyca – Poruba, Olbrachcice – Piotrowice (jutro, 16.30). **I A KLASA – gr. B:** Dzieńmorowice – Raszkowice, Wędrynia – Stara Biela (dziś, 16.30), N. Jiczyn – Lutynia D., Šmiłowice – Stonawa (jutro, 16.30). **I B KLASA – gr. B:** S. J. Rychwałd – D. Lhota (dziś, 16.30). **I B KLASA – gr. C:** Datynie D. – S. J. Pietwałd, Sucha G. – Gródek, Zabłocie – Mosty, Sedliszczce – Niebory, Oldrzychowice – Jablonków, Gnojnik – Nydek (dziś, 16.30). **MISTRZOSTWA POWIATU KARWIŃSKIEGO:** V. Bogumin – Dąbrowa, F. Orłowa – Domasławice, Hawierzów B – Łąki, Cierlicko – Sn Orłowa, Wierzniowice – Žuków G. (dziś, 16.30), Bogumin B – TJ Pietwałd, I. Piotrowice – B. Rychwałd (jutro, 16.30). **MISTRZOSTWA POWIATU F-M:** Piosek – Ostrawica, Milików – Luczina (jutro, 16.30). **ROZGRYWKI POWIATU F-M:** Janowice B – Šmiłowice B (dziś, 16.30), Pržno – Bukowiec (jutro, 10.15), Nawisie – Chlebowice (jutro, 16.30). (jb)